

Stimami Sterilisami: Problema di cacho y pushi riba caya a aumenta exponencialmente den e ultimo tres año



Pagina 3

- **CBS: Inflacion a subi 2.8% na Juni**

Pagina 2

- **Prome fase ta inicia pa construccion di riool na Sero Colorado**

Pagina 4

- **Atrobe turista confrontando problema cu palapa**

Pagina 4

Ministerio Publico no ta bay apela sentencia den Caso Avestruz



Pagina 6

Gabinete Pisas ta ignora conseho di Cft tocante crisis financiero di CMC



Pagina 8

Haiti: Embahador Mericano ta anuncia \$60 miyon den ayudo y recurso nobo pa polis durante bishita



Pagina 10

CBS: Inflacion a subi 2.8% na Juni

Recientemente, CBS a publica datonan di e CPI pa luna di juni 2024. Den esaki, a destaca e aumento den inflacion di 2.8%.

E CPIC (core inflation) – CPI excluyendo e efecto di energia y cuminda – a registra na Juni 2024 un subida di 2.8%. E indice di energia – cu ta consisti di e productonan: electricidad, awa, gasolin y diesel – a registra un caida di 2.8%. E indice di cuminda a registra un subida di 2.7%.

Kico ta CPIC?

E CPIC (core inflation) of e inflacion basico ta un porcion di e inflacion unda cierto articulonnan cu tin movimientonan di prijsnan volatil ta wordo exclui, manera productonan alimenticio y energetico. Na momento cu e inflacion basico wordo calcula, e componentenan mas volatil ta wordo elimina di e inflacion total. E indice di e inflacion basico ta sirbi pa evalua e tendencia riba medio y largo plazo di e nivel general di



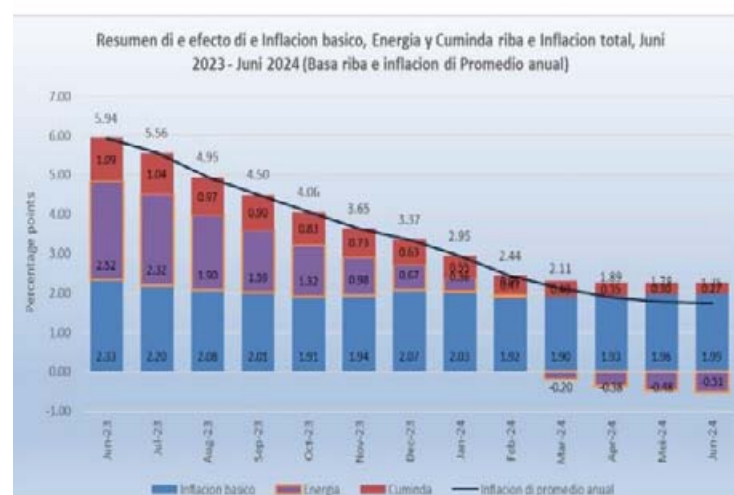
prijsnan. Pa ahusta maneho monetario, hopi economista ta enfoca riba e tasa di e inflacion basico, como cu esaki ta permiti un evaluacion mas profundo di e procesonan di inflacion reciente den e economia. E CPIC ta wordo calcula door di compara e indice promedio di e periodo di e 12 lunanan mas reciente cu e promedio di e periodo di 12 lunanan anterior (Promedio anual).

Elaboracion di un CPI tin tres meta principal.

1. Como un metodo di calculo pa compensa emplead-

onan pa motibo di perdida di poder di compra, ahustando nan salarionan, cu e proporcion di e cambio porcentual di CPI, locual ta conoci como indexering. 2. Como un mecanismo pa ahusta componentenan di e producto domestico bruto (GDP) di termino nominal pa termino real den Cuentanan Nacionaal. (Por ehempel door di elimina e efectonan di cambionan di prijs di e balor di consumo).

3. Como un medio pa gobiernonan y/of banconan central fiha obhetivonan inflacionario.



Di mas di 10 mil Venezolano na Aruba, apenas 266 a logra registra pa vota den eleccion presidencial di diadomingo awo

Diadomingo 28 di juli 2024 ta tumando luga eleccion presidencial na Venezuela. Durante un conferencia di prensa ayera mainta, e Comando di Campaña CONVZLA na Aruba a brinda e comunidad Venezolano na Aruba informacion importante tocante e dia aki.

Laura Luces, coordinador di e Comando di Campaña CONVZLA na Aruba, a informa cu dia 28 di juli for di 6or di mainta te 6or di atardi, ciudadanonan Venezolano cu ta registra pa vota mester asisti na e consulado di Venezuela na Aruba pa eherce nan derecho di voto.

Unico cos cu ta necesario, el a splica, ta e ID Venezolano lamina, cual por ta vigente of caduca. Si e nomber di e persona ta aparece den e registro electoral, e por eherce su derecho di voto.

Luces a manifesta cu nan no tin ningun duda di e triunfo di oposicion. El a indica cu encuestanan principal serio di e pais ta duna un bentaha solido y contundente na e candidato di oposicion, Sr. Edmundo Gonzalez.



El a sigui splica cu manera tur eleccion nan ta bay t'ey presente bao di nan tent, banda di edificio di e consulado, pa duna tur informacion cu wordo solicita y contesta cu alquier duda y pregunta cu e votadornan por tin.

Aunke hopi ta considera cu na Venezuela e resultado di eleccionnan casi semper ta termina den un fraude, tocante si nan ta spera un resultado diferente e biaha aki, Luces a splica cu semper tabatin fraude, for di tempo cu

presidente Chavez a cuminsa tuma over tur e organismo nan di Venezuela. "Nan ta tuma e mando di tur e institucionnan. Esaki no ta un eleccion ni husto ni transparente," el a remarca.

Un di e obstaculonnan cu oposicion a encontra ta e ausencia di e candidato cu a gana e eleccion primario di oposicion, Maria Corina Machado, pa motibo di e inhabilitacion cu e regimen a pone den su contra.

E candidato cu a tuma e posicion di Machado ta Sr. Edmundo Gonzalez, ken ta e candidato oficial di oposicion, bao liderazgo di Maria Corina Machado.

"Nos no tin e menor duda cu ta bay tin fraude, nan ta bay haci tur cos posibel y imposibel, pero e biaha aki nan no tin e base social," el a agrega.

Pa sigura cu e proceso di votacion bay lo miho posibel, Luces a splica, e biaha aki ta bay tin loke nan ta yama e

"defensornan di voto" cu lo ta contando e votonan papel pa papel. Ademas, el a indica, e biaha aki ademas e testigo no ta bay ta su so, cual ta loke tabata sucede anteriormente.

E biaha aki tin e organizacion 600K cu ta permiti pa e testigonan di mesa wordo compaña pa nan no ta nan so y ta bay tin hende pa defende e testigonan na cada mesa electoral. Pa loke ta e cantidad di votadornan, CONVZLA a splica cu actualmente tin 1.366 persona eligibel pa eherce nan derecho di voto na Aruba, pero durante e proceso cu CNE a habri pa tur Venezolano den exterior registra pa por vota, solamente 266 a logra inscribi di alrededor di 10 mil Venezolano cu tin na Aruba. Esaki ta debi na un cantidad di rekisito cu e regimen a impone pa ciudadanonan Venezolano.

Na Aruba tabata conta, entre otro, cu mester tin un permiso di residencia valido di mas di tres aña y cu mester ta registra na Censo. E mecanismo aki a wordo implementa na nivel mundial locual a haci cu miyones di Venezolano no por a registra pa vota den e eleccion presidencial di diadomingo.

Stimami Sterilisami:

Problema di cacho y pushi riba caya a aumenta exponencialmente den e ultimo tres aña

E problema di cacho y pushi riba caya ta uno cu pa hopi tempo diferente organisacion ta lucha pa elimina y un di e organisacionnan aki ta Stimami Sterilisami. Crescencia Biemans di Stimami Sterilisami ta elabora tocante con e campaña di sterilisacion ta bayendo, kico ta e metanan cu tin pa yuda supera e problema aki y con nan ta trahando pa logra e metanan ey.

Biemans a splica cu desde 2016 mas di 37 mil cacho y pushi a wordo sterilisa. Aworaki e campaña di Stimami Sterilisami ta bayendo hopi bon. El a sigui splica cu loke nan ta haci ta subsidia parti di e costo di e sterilisacion pa e bira mas accesibel pa mas hende por sterilisa nan mascota. Pero aworaki loke nan ta wak ta un crisis grandi di hopi hende cu ni si e costo di sterilisacion ta por ehempel 50 florin nan lo por sterilisa nan mascota y esey ta e problema mas grandi.

El a indica cu e problema aki ta bira mas intenso na e momentonan aki cu e ley pa mascotanan drenta Merca ta bay cambia entrante 1 di augustus. Esaki kiermen cu cachonan cu ta menos di seis luna bieu no ta bay por drenta Merca.

El a splica cu loke e organisacion a haci pa haci nanalcanse mas grandi ta cu nan a uni cu e campaña Paws Uni y a haci un donacion di 53 mil florin pa paga e costonan medico. Ademá, el a agrega, cu nan ta bay paga e subsidio pa diferente actividad di sterilisacion cu ta bay tuma luga dentro di e campaña den diferente area di e isla, cu ta areanan di menos recurso cu di otro manera no lo por haci uso di e subsidio.

Biemans a remarca cu e plan



ta pa sterilisa alrededor di mil cacho y pushi den un luna y mey.

Ademá di esey, el a sigui splica, nan a uni cu AWAA (Animal Welfare Alliance Aruba) y den esaki loke nan ta haciendo ta basicamente pagando e fee di sterilisacion, cual pa nan ta 25 florin, pa tur mascota cuminsando di juli te cu fin di aña, y despues lo evalua si proximo aña lo sigui cu e subsidio aki.

“Nos meta ta pa yuda full e poblacion di Aruba cu nos subsidio, e organisacionnan di rescate y aworaki tambe pa yuda e organisacionnan via Paws Uni y AWAA,” Biemans a remarca.

Pa loke ta trata e cifranan, si tin aumento of caida durante añanan den e cantidad di cacho y pushi cu ta riba caya, el a indica cu nan a wak un cambio basta drastico entre 2016

y 2020. Durante e periodo aki nan a wak cu ainda tabatin cacho y pushi riba caya, pero e tabata menos, pero despues den 2020 ora cu mester a stop pa motibo di COVID, casi tur donors no tabata por a haci contribucion pasobra durante Covid no tur hende tabatin e budget.

Esaki a causa cu e numbernan a crece exponencialmente, cual el a señala tin sentido pasobra cacho y pushi ta reproduci exponencialmente. Na momento cu nan a cuminsa back na fin di 2021, nan a wak cu tabatin un peak atrobe, cual ta birando un tiki menos, pero, segun el a remarca, nan ta leu di unda nan mester ta, cual ta e rason cu ainda e organisacion ta existi.

Biemans a resalta cu e meta ta cu idealmente e leynan ta na luga pa asina nan por sigura cu no tin cacho y pushi riba caya pasobra tin tanto doño

di mascota responsabel cu e no lo ta ni un pregunta, pero esey no ta e caso.

“Kico nos a purba di haci ta sterilisa mas mascota posibel y tambe nos ta keda crea conscientisacion y traha cu gobierno pa asina nos por purba di pone tur e leynan na luga pa sigura cu e situacion stop di pasa, pero lo mas importante ta cu nos mester aplicacion di e leynan. Por tin 100 mil ley skirbi, pero si no tin un polis of un instancia cu ta sigura cu e leynan ta wordo adheri na dje, e ora no ta bay tin un cambio mes,” el a enfatisa.

Paws Uni ta un iniciativa di Zoey Conijn, presidente di Luna Foundation Aruba. Biemans a splica cu e motibo pakico nan a tuma e decision di uni cu Paws Uni ta door di Conijn.

“El a bin cerca nos y e ta esun cu ta organisando e campaña

di Paws Uni y no solamente e kier pa nos drenta den e areanan di menos recurso y sterilisa e mascotanan, pero e ta bayendo na cada cas, papiando cu e doñonan, splicando nan dicon nos tin cu hacie, sigurando tambe cu despues di e sterilisacion tin e cuida. Esey ta locual ta importante pa nos, cu nos por sigura cu despues e doñonan no ta ge-woon busca mas puppies, cu nan no ta cuida nan cacho- y pushi e manera cu mester ta,” el a indica.

Biemans a remarca cu esey ta e problema den comunidad, cu hende no ta realiza cu un mascota ta parti di un famia y cu e mester di cuida manera cu cualkier otro miembro di e famia. “E ta un responsabilidad cu bo ta tuma y no ta djis un bestia cu ta na bo cas cu no ta importa kico ta pasa cu nan. P’esey nos a uni cu Zoey pasobra esey ta e parti importante, no solamente sterilisa, pero tambe bay educa e personanan,” el a agrega.

Por ultimo Biemans a gradici cada instancia, entidad, organisacion y/of persona cu a brinda nan apoyo durante añanan, den e caso di donacionnan. El a menciona tambe cu minister Ursell Arends ta trahando riba loke ta bay bira e ley nobo di bienestar di bestia y el a resalta cu e ley cu aworaki ta den proceso ta bay tin un cambio hopi grandi y e ley ta bay wordo reforsa den e manera cu mester ta.

“Nos ta djis purbando di tur manera posibel pa mitiga e sufrimento di cacho y pushi riba e isla aki. Esey no ta e unico problema cu nos tin, nos tin diferente hopi problema, pero esaki ta uno cu ta un refleho di nos comunidad y nos kier sigura cu nos por busca un solucion y cu hendenan tin e realisacion cu bestianan ta parti di nos famia,” el a finalisa.



Atrobe turista confrontando problema cu palapa



E problema cu turistanan ta haya na momento di kier usa palapa riba beach ta keda uno recurente na Aruba. E siman aki, riba un grupo popular entre turista riba Facebook, e combersacion a bolbe bay riba e topico di palapa, y si mester paga hotel pa usa esakinan.

E tema aki ya a bin dilanti varios biaha entre e turista y localnan na Aruba.

Na juni 2023, Bon Dia Aruba a aborda e tema aki den un articulo titula “ta permanece duda si uso di palapa ta keda publico of tin cu huur”. Den esaki a bin dilanti si e palapa ta gratis of si ta pertenece na un hotel y ta exclusivo pa huesped di dicho hotel. E tempo aya a trece dilanti cu hasta tabatin hende cu a indica cu a intimidar y spanta nan, bisando cu nan no mag usa e palapa sino cu tin cu huur nan – y tin biaha hasta polis mester a interveni.

E biaha aki, riba e grupo di Facebook menciona, usuario

di inicial G. M. a post tocante un e-mail cu a ricibi di un hotel, indicando cu e tabata “babuca” pa e contenido. Den e e-mail, di cual e usuario a post un screenshot, e hotel ta informa cu “nos tin Palapa y Paraplu pa huur. Pa e Palapanan bo mester un reservacion promec u tempo, pa e paraplu por djs informa e Pool and Beach attendant. E prijs pa e palapa por varia di \$18 pa \$30 dependiendo di e ubicacion. E paraplu ta costa \$40.”

“Bo mester paga pa para bao di e paraplu di mata di coco riba beach?” e usuario a cuestiona. “Pues den otro palabra si mi kier ta riba beach y den sombra nos tin cu paga? Nos nunca a experimenta esaki na ningun otro resort di beach tropical.”

Manera den e biahnan anterior, cantidad di usuario di e grupo a reacciona, generando mas di 200 comentario.

Usuario J.P. a bisa cu “tin

problema andando cu esaki pa lunas y lunas. Cualquiera palapa riba beach ta publico. Nan no ta pertenece na ningun hotel ni resort. Esun cu yega prome ta hay’e. No tin cobranza. Stoel pa huur, si. Please mustra e carta na polis. Polis lo bay e hotel en cuestion y duna nan un warning.” Di su banda, C. R. a aclaria cu e palapanan cu ta riba tereno di e hotel si ta priva. “Pero esey ta esnan cerca di e [hotel]. Esnan tras di e marca blauw ta riba beach publico.”

E controversia aki tambe a pone bishitantenan cu tin hopi tempo ta bin Aruba comenta riba e manera cu turismo a bira mas y mas comercialisa. D. A. P. a bisa: “Con tristo cu Aruba ta birando asina comercialisa cu tur cos ta placa. Mi ta haya falta di e dianan cu no tabata asina.” Respondiendo na otro usuario, el a agrega: “Mi tin 20 aña ta bin Aruba y e cambionan ta terrible. E hendenan local no tin nada di bisa di e comercialisacion?”

Pa esaki, un usuario local, K.T. a bisa: “Tristemente nos no tin nada di bisa,” agregando cu por ehemplo, “mi tin miedo cu como local nos no ta bay por usa beach despues cu completa construccion di hotel St. Regis.”

Otro usuario, C.S. a comenta cu e ta haya e cobramento pa palapa “ridiculo! E mester ta gratis pa tur hende.”

S.C. a agrega cu “esaki ta pa motibo di e popularidad di Aruba awo – asina hopi hende ta bin y no tin suficiente pa



tur hende.”

Entre e polemica, CEO di AHATA, Tisa LaSorte a duna su comentario pa trece claridad riba e situacion, expresando cu e hotel en cuestion “tin un strip cu ta nan erfpacht. Beach publico tin un vergunning precario cu ta permiti uso y pa pone stoel, etc., pero no pa cobra.”

Na 2022, Bon Dia Aruba a busca aclaracion tocante e situacion di e palapa.

Manera ta conoci beachnan na Aruba ta publico, y no ta pertenece na ningun hotel. Por lo tanto palapanan ariba beach tambe ta considera publico y pues por ser usa pa cualquier persona cu yega prome. Den algun caso esaki no ta

aplicabel si e liña di propiedad di hotel ta extende te na cierto punto ariba beach of si e hotel a yega na un acuerdo cu gobierno pa privatisa e uso di palapanan, lagando e hotel mes construi e palapanan. Falta di claridad den e topico a trece hopi confusion y disgusto entre tanto turista como localnan cu ta haci uso di palapanan pa proteha nan mes di e solo fuerte di Aruba mientras nan ta disfruta di nan dia na lama.

Mirando cu e situacion aki ta keda bin dilanti y causa disgusto entre turista, lo ta bon pa gobierno bin cu un manera pa distingui e palapanan publico for di esnan priva y trece asina mas claridad pa e usuarionan.

Prome fase ta inicia pa construccion di riool na Sero Colorado



Departamento di Obra Publico ta participa cu a cuminsa cu e prome fase di e proyecto pa construi un riool den e caminda den e caya di Second Avenue na Sero Colorado.

Den un publicacion riba rednan social, e Departamento a indica cu e riool ta bay cuminsa dilanti cas Second Avenue # 274 pa cas cu Second Avenue # 243. Lo cera e caminda menciona parcialmente pa trafico, lo laga caminda habri pa e habitante por yega nan cas, na unda cu esaki ta posibel. Lo cera un banda di caminda na unda e trabaonan ta tumando lugar.

E trabaonan relaciona cu e riool den e caya menciona, lo

tin den total un duracion di 30 dia di trabao.

DOW ta pidi comprension y

cooperacion pa e trabaonan cu mester tuma lugar y ta pidi disculpa pa cualquier inconveniencia cu por surgi.



Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Andreina Morillo
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta

sulaika.croes@cspnv.com

Sulaika Croes

Aviso y Arte

Sandra Loefstop

Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion

accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Associated Press
Ret Karibense
Data Key

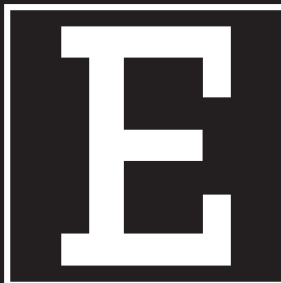
Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.



Editorial

Paga debe y haci inversion... *O aumenta gasto di payroll...?*

Ta surgi awor problema entre gobierno di Aruba y e colegio di supervision financiero CAft en cuanto e surplus cu a crece cerca e entidadnan cu ta forma parti, hunto cu Pais Aruba, di loke den e acuerdo y leynan concerni yama e 'sector colectivo'. Mester bisa cu anterior na entrada di e fenomeno di supervision financiero di parti di Reino, gobernacion di Aruba no tabata maneha e concepto aki. E entidadnan cu potencialmente ta forma parti di esaki tabatin nan areglo individual cu Pais Aruba tocante eventual compromiso y fluho di recurso financiero.

E supervision financiero sin embargo desde promer momento no tabata contempla maneho financiero di Pais Aruba so, pero tabata tuma na cuenta henter e sector colectivo, pasobra ta trata di e riesgo financiero cu Pais Aruba ta core, na momento cu un entidad no por logra atende nan asunto financiero debidamente. Ehemplo di esey semper tabatin 'de sobra': añanan largo gobierno di Aruba, obliga pa ley, tabata completa financiamiento di AZV. Tambe na momento cu SVb Aruba tabata yegando 'end of the line' usando tur reserva cu e fondo tabatin, no por a keda sin actua, sino gobierno mes lo mester a carga consecuencia financiero di e eventual incapacidad di SVb pa paga pension na esnan cu pa ley tin derecho riba esey. Tambe te awe gobierno di Aruba ta carga e peso di e deficit financiero cerca Post Aruba, Arubus y Serlimar, y asina tin mas entidad cu ta representa un riesgo potencial continuo pa caha di Pais Aruba.

E impresion tabata cu desde promer momento gobierno di Aruba tabatin problema pa maneha e concepto aki y cumpli cu consecuencia di esaki. Pa cuminsa desde inicio tabatin problema pa cierto entidad cu segun acuerdo ta pertenece na e sector colectivo, entrega nan informacion financiero na tempo. Varios di nan, no tur, no tabata ni custumbra di entrega algo internamente, te pa nan tabata obliga pa gobierno pa duna cuenta manera ley ta prescribi. Den tur e añanan cu CAft ta opera esaki a keda un keho constante, y nos no tin ningun comprension pa e falta di accion di banda di gobierno pa obliga tur entidad pa cumpli sagradamente cu nan obligacion di bon administracion financiero. Tur e añanan ey gobierno a keda financia cierto entidad sin cu tabatin hustificacion adecua riba mesa pa tuma tal decision; no a bin cambio den e situacion aki. A keda maneha e asunto di sector colectivo como un molester Hulandes cu cual mester a cumpli, pero 'te ey'. Pero awor a bin otro fenomeno acerca. Tin entidad, manera AZV y SVb, cu a traves di e medi-

danan tuma den transcurso di ultimo añanan na e momento aki a logra acumula cierto reserva, cu segun e reglanan di e ley di supervision financiero (LAft) ta pertenece na e 'surplus' di e sector colectivo. Artículo 14, inciso 2, b, ta papia claramente di e "financieringssaldo van de collectieve sector", cual mester ta por lo menos un saldo positivo di 1%. Awor naturalmente, cu ley den man, CAft ta recorda gobierno cu e surplus di e sector colectivo, cu tambe ta encera en todo caso e surplus di AZV y SVb, y ta haci e pregunta con e sumanan aki ta bira disponible pa acumula hunto cu surplus di Pais Aruba mes, pa stipula kico ta bay, segun ley, pa paga debe y kico ta bin disponible pa inversion. Nos no conoce reaccion di gobierno di Aruba ainda riba e asunto aki, pero lo ta bay tin uno pronto. Nos ta anticipa cu gobierno ta bay defende su maneho, unda entre otro a usa e beneficienan extra pa financia e aumento di salario cu a duna na tur cu ta cobra di gobernacion. Y nan no por bisa cu nan no a pensa cu CAft ta bay reacciona asina, pasobra nan a haya un advertencia mas tempran caba den e reaccion di CAft riba (cambio di) presupuesto 2024, unda CAft hasta a duna sugerencia pa financia e aumento di otro manera, no di e surplus cu tin un destino fiho segun ley. CAft ta muestra cu enfasis riba e importancia pa baha debe mas tanto posible. Mirando e desaroyo economico den e proximo añanan, cu lo ta hopi mas modera compara cu e empuhe enorme cu e recuperacion post-Covid tabatin, esaki lo tin su consecuencia financiero pa Pais Aruba. E propio proyeccion cu gobierno ta duna den su presupuesto multi-anual ta muestra cu e salto grandi di como Afl. 400 miyon mas entrada na 2023, compara cu e año anterior, lo ta un hazaña unico cu no ta haya repiticion. Usa placa di e surplus pa paga extra salario, envez di paga debe o haci inversion, ta e idea mas garafal cu un gobierno por tin.

Pa colmo, tin otro asunto cu cual gobierno no ta cumpliendo. Desde 2024 e criterio pa gasto di personal no ta e suma menciona anteriormente, sino e totalidad di gasto di personal pa henter gobernacion, y no e ministerionan so. Esey ta encera entre otro e alto colegionan di estado, DOW y pago di personal contrata fuera di payroll. Te awor gobierno no a duna claridad tocante e totalidad di gasto di personal y e impresion ta cu a pensa di usa e incertidumbre di e cambio di maneho pa lanza e aumento di salario, cu vista claro riba eleccion na 2025. Djis aki nos lo ta scucha e lamento cu tin supervision financiero di Reino, net awor cu gobierno kier haci manera ta haya ta bon. E consecuencia, pa ken?

CBS: Prijs di coriente y awa no a cambia na juni ultimo

Prijs di utilidad (electricidad y awa), gasolin y diesel ta wordo determina primordialmente door di e prijs internacional di petroleo. Na Juni 2024 e prijs promedio pa bari di petroleo (US\$ 79.89) a conoce un caida di US\$ 0.42 (-0.5%) compara cu Mei 2024 (US\$ 80.31). Prijs di electricidad y di awa no a cambia compara cu Mei 2024, segun CBS a reporta den su CPI mas recien.

Consecuentemente, e prijs promedio di electricidad pa vivienda a keda Afl. 274.57, mientras cu e prijs promedio di awa pa vivienda a keda Afl. 168.73.

Prijs di gasolin a registra un caida di Afl. 11.40 cent (-4.2%) na Juni 2024 y a causa un efecto di -0.21 ppt riba e CPI.

Prijs di diesel a registra un caida di Afl. 10.50 cent (-4.6%) na Juni 2024 y a cau-

sa un efecto di -0.02 ppt riba e CPI.

Na Juni 2024, utilidad, gasolin y diesel como grupo, tawata tin un caida di prijs di 1.3% compara cu Mei 2024 y hunto tawata tin un influencia di -0.23 ppt riba e CPI, mientras cu e restante 404 bienes y servicio hunto, a conoce un caida di prijs di 0.5% y tawata tin efecto un efecto di -0.40 ppt riba e CPI.

Tabel 9 Efecto di bienes y servicionan cu ta depende di prijs di petroleo riba e CPI di Juni 2024

Categoría	Peso	Mensual		Anual	
		Cambio	Efecto	Cambio	Efecto
Electricidad	810.2	0.0	0.00	0.0	0.00
Gasolin	430.5	-4.2	-0.21	0.7	0.03
Awa	367.3	0.0	0.00	0.0	0.00
Diesel	30.2	-4.6	-0.02	4.1	0.01
Total di grupo	1,638.1	-1.3	-0.23	0.3	0.05
Restante bienes y servicio	8,361.9	-0.5	-0.40	2.8	2.33
CPI	10,000.0	-0.6	-0.63	2.4	2.38

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

Ministerio Publico no ta bay apela sentencia den Caso Avestruz



Dia 12 di juli ultimo, Corte di Apelacion a duna sentencia den Caso Avestruz, castigando sospechoso principal, ex-minister Oslin Benito Sevinger cu 4 año di prison, di cual 3 condicional, y un

prohibicion di cinco año di eherce funcion publico. Ayera, Ministerio Publico a indica cu no ta bay apela e sentencia aki.

Den e mesun sentencia, Corte di Apelacion a declara

liber 4 di e 7 sospechoso den Caso Avestruz: Damira Nuñez, Edgar Werleman, Carlo Mansur y Curt Harms.

Pa loke ta trata Maria Leoncita Arends, fiscal a señala cu el a ser declara culpabel pa estafa y soborno di funcionario publico, den caso aki Sevinger. Den prome instancia Arends a ser declara liber pa soborno di funcionario publico y Ministerio Publico a apela esey, cu na final den sentencia di apelacion hues a indica cu a haya suficiente prueba cu a duna placa na Sevinger pa haya algo a cambio, den caso aki, erfpacht. Apelacion a duna 24 luna di castigo pa Arends, di cual 12 luna ta condicional cu un tempo di prueba di 3 año.

Pieter Susebeek tambe a keda condena pa soborno y labamento di placa di 1.3 milyon dollar. Den apelacion el a haya sentencia pa soborna un funcionario publico, den caso aki Sevinger, un sentencia di 30 luna di e cual 10 ta condicional cu un tempo di prueba di 3 año.

Ayera, vocero di Ministerio Publico (OM), Ann Angela a informa noticiero online NoticiaCla cu "Despues di e studia cuidadosamente y cu atencion e decision di Hof den e caso Avestruz, OM a dicidi pa no bay den casacion."

Mientras tanto, NoticiaCla a haya confirmacion cu Susebeek, Arends y Sevinger si ta bay apela nan sentencia. Sinembargo, segun OM, Casacion no lo considera e hechonan di e caso di nobo, sino lo considera e proceduranan legal y si e decision di Hof ta bon motiva.

Segun prome minister, Tin espacio financiero pa FCCA construi cas



Recientemente Prome Minister Evelyn Wever-Croes, hunto cu Minister di Finanzas y Cultura, Xiomara Maduro a reuni cu representantenan di FCCA. Durante e reunion aki a trata e tema di e necesidad di vivienda na Aruba, specialmente vivendanan social.

FCCA (Fundacion Cas pa Comunidad Arubano) a ser lanta 45 año pasa, na comienso di año 1979, cu e meta pa yuda Gobierno logra construi cas y pa percura pa traha vivienda social pa tur hende na Aruba por tin un dak riba nan cabes.

Den un comunicado di prensa, Prome Minister ta indica cu e demanda pa vivienda na Aruba ta grandi. Tin mas di 3000 persona cu ta sperando pa haya un cas y FCCA no tin e capacidad pa construi e cantidad aki. Gobierno ta

bay duna di su parti awor y yuda FCCA construi e cantidad di casnan aki. Awor cu financieramente Aruba ta para solido, por crea y destina e espacio financiero pa FCCA por construi cas, segun e comunicado ta indica. Gobierno hunto cu FCCA ta trahando riba un convenio pa yega na otro pa asina facilita e trabounan den futuro y garantiza cu cada año minimo 200 cas ta wordo construi y asina por yega na yena e necesidad cu tin.

"Mi ta sinti mi sumamente contento cu awor nos por haci esaki. Despues di a sobrevivi e pandemia, nos a stabilisa e situacion financiero di nos pais, y awor cu nos ta den recuperacion y nos a crea e espacio financiero, nos por haci e inversionnan aki y percura pa nos por yega na mas vivienda social aki na Aruba," prome minister a comenta.

HERITAGE DEVELOPMENT CO. N.V.

NOS TA BUSCANDO Handyman

REKISITO:

- Experiencia den trabounan di mantenimiento general, electricidad, plumeria, pintura y carpenteria
- Por traha independiente
- Ta un persona confiable, serio y respeto
- Actitud positivo pa cu trabou y hendenan



Bo ta interesa den e posicion aki?
Pasa na nos oficina pa aplica of yama
586 6533/ 586 6286 pa mas informacion.

Ta culpa surgimento di dengue den e Emiratos riba inundacionnan y cambio di clima

(AP)—Desde cu e Emiratos Arabes Unidos (EAU) a testigua su yobida mas fuerte den historia tres luna pasa, e nacion e suministra un multitud di advertencia tocante dengue cual, activistanan ta bisa, a surgi y a afecta mas e poblacion enorme di trahadornan.

E malesa tropical, cual ta plama via sangura, a mira un aumenta skerpi mundialmente. E Organizacion di Salud Mundial (OMS) a declara esaki un emergencia na december como cu casonan a crece dies biaha durante e ultimo generacion.

Hopi hende infecta pa e virus ta asintomatico, pero algun ta experencia dolor di cabes, keintura y sintomanan di griep. Varios caso por resulta den sangramento severo, shock y morto.

Den e EAU, un federacion di shete area lidera pa un sheikh, e malesa plama usualmente debi

na biahamento riba cariernan den e pais. Sinembargo, dia 25 di april, e departamento di Salud a alerta cu casonan transmiti localmente sin historia di biahamento a ser documenta desde 2023 “como resultado di cambio di clima y un ambiente conductivo na e crianza di sangura.”

Cambionan den patronchinan di clima ta cambia pais cu anteriormente tabata inhospitable pa sanguranan cargando dengue den posible habitat. E diluvio na april, cual a inunda porcion di highways grandi y e aeropuerto internacional di Dubai, a solamente amplia e riesgo den e pais. Mientras cu algun caminda principal a mira e yegada di pompnan grandi, otronan a keda cu awa para pa varios siman, unda e sanguranan infecta ta cria y asina ta plama e malesa.

No a comparti ningun cifra oficial den e Emiratos unda leynan

ta limita libertad di discurso severamente y casi tur media local ta pertenece sea na e estado of concesionarianan afilia cu e estado. Preguntanan manda na varios organisacion gubernamental tocante e cantidad exacto di casonan di dengue confirma no a haya contesta.

OMS tambe a nenga pa discuti e situacion den e EAU ora a ser cuestiona pa AP. Sinemargo, e agencia di salud di ONU a nota den su rapport di dia 30 di mei cu tin un continuacion di brotenan di dengue den “paisnan medio oeste cu sistemanan di cuidio medico fuerte cu a ser afecta pa yobidanin inusual pa via di cambio di clima.”

Mientras tanto, campananan di conscientisacion publico den e area riba e importancia di limpia awa para y advertencianan tocante dengue, tambe conoci



como un keintura kibra weso, a ser publica den media estatal.

Asina mes, activistanan ta subraya cu comunidannan di trahadornan ta experenciando e consecucionan mas fuerte di e malesa. E limpieza lento di areanan inunda den sitionan industrial a empeora e plamamento di e malesa entre trahadornan, algun di cual a bandona nan pais hogar cu ya caba tabata afecta debi na cambio di clima pa asina haya un chens di gana placa den e EAU, segun un rapport publica pa FairSquare, un grupo basa na Londres enfoca riba derechonan di labor den e estadonan Arabe di Golfo.

E rapport di dia 4 di juli a de-

taya un aumenta den casonan di dengue entre comunidannan di trahadornan migrante den e Emiratos, citando tres trahador di cuidio medico, un oficial di gobierno, y trahadonan migrante. E grupo a atribui e aumenta den caso na e respuesta lento di gobierno riba e brote di un infeccion viral den areanan unda trahadonan migrante ta biba y traha.

No a publica ningun cifra specifico den e rapport, pero un nurse cu ta traha na un clinica priva den e ciudad di Sharjah a bisa cu nan ta ricibi mas cu 30 caso cada cuatro pa cinco dia, describiendo e aumento den casonan como “alarmante.”

Expertonan ta bisa cu inyeccion cu ta ofrece 100% proteccion contra HIV ta “impresionante”

(AP)—Inyeccionnan dos biaha pa aña pa trata AIDS tabata 100 por ciento efectivo den prevencion di infeccionnan nobo den hende muhe, segun resultadonan di un estudio publica ayera.

No tabatin ningun infeccion den e hende muhenan cu a haya e inyeccion den un estudio di aproximadamente 5,000 hende na Zuid Africa y Uganda, segun investigadornan a reporta. Den un grupo cu a haya pildo di prevencion tur dia, aproximadamente 2 por ciento a contrata HIV for di partnernan infecta.



“Pa mira e nivel aki di proteccion ta impresionante,” segun Salim Abdool Karim tocante e inyeccionnan. E ta director di un centro di investigacion di AIDS na Durban, Zuid Africa, cu no tabata parti di e investigacion.

E inyeccion crea pa fabricante Mericano Gilead y bendi como Sunlenca a ser aproba na Merca, Canada, Europa y tur otro caminda, pero solamente como un tratamiento pa HIV. E compania a bisa cu e ta wardando pa resultadonan di test den hende homber prome cu busca permiso pa us’e pa protcha contra infeccion.

E resultadonan den hende muhe a ser publica diaranson den e revista New England Journal of Medicine y a ser discuti durante un conferencia di AIDS na Munich. Gilead a paga pa e estudio y algun di e investigadornan ta empleadonan di e compania. Pa via di e resultadonan sorprendentemente curashante, a stop e estudio trempa y tur participa a haya inyeccion, tambe conoci como lenacapavir.

Mientras cu tin otro manera pa preveni infeccion di HIV, manera condon of pildo diario, uso consistente ta un problema den Africa. Den e estudio nobo, solamente aproximadamente 30 por ciento di participante cu a haya pildonan preventivo Truvada of Descovy di Gilead a tuma nan—y e cifra ey a cay durante tempo.

E prospecto di un inyeccion suministra dos biaha pa aña ta “noticia revolucionario” pa nos pashent, segun Thandeka Nkosi, ken a yuda conduci e investigacion di Gilead na e Desmond Tutu Health Foundation na Masiphumelele, Zuid Africa. “E ta duna participantenan un opcion y e ta elimina e stigma rondonando tumamento di pildo” pa preveni HIV.





Actualisacion: Mantencion di Brug
 Spaans Lagoen

Entrante dialuna 29 di juli 2024 pa 9’or di mainta te cu 4’or di atardi lo inicia mantencion riba e brug di Green Corridor te cu diabierna 23 di augustus 2024.

Lo cera un lane banda pafu den direccion di San Nicolas-Oranjestad y un lane banda pafu den direccion di Oranjestad-San Nicolas. E lane banda paden di ambos direccion lo keda habri pa trafico.

E desviacion lo ser indica cu borchis y baricada di trafico.



DOW y KPA ta pidi pueblo di Aruba, tur automobilista y habitantenan pa tene cuenta cu e desviacion aki y e inconveniencia cu lo por surgi pa cual nos ta pidi nos disculpa y ta gradici pa e comprension y cooperacion.

Gabinete di Pisas ta ignora Cft su conseho tocante crisis financiero di Curaçao Medical Center

(CuraçaoChronicle) - **Gabinete Pisas a scoge di ignora e conseho di College Financieel Toezicht (Cft) pa loke ta trata atende e crisis financiero asocia cu Curaçao Medical Center su situacion precario.**

Apesar di e gobierno su esfuerso pa atende e hospital su deficit cu ta keda crece, nan strategia ta hopi optimista segun Cft.

Den un carta recien, Cft a enfatisa cu e amienda proponi pa e presupuesto no ta segura cumplimiento cu acta den Reino pa loke ta trata supervision financiero. Como consecuencia, Cft a conseha contra presenta e amienda na Parlamento den su forma actual.

E carta a delinea 6 recomendacion specifico pa e gobierno sigui. Si esakinan no keda implementa, e probabilidad pa e Conseho di Minister

di Reino lo impone cumplimiento via un directiva. Cft ya caba a expresa cu preocupacionnan na e Conseho di Minister di Reino.

E situacion financiero na Curaçao Medical Center ta sigui empeora, e necesidad pa un solucion realistico y efectivo ta birando cada biha mas urgente. E Gabinete Pisas su respuesta na Cft su recomendacionnan lo ta bao monitoreo di cerca den e simannan binidero.



Ombudsman ta exige gobierno di Corsou responde na veredicto di awa potabel limpi

(CuraçaoChronicle) - **Gobierno di Corsou mester responde na un declaracion recien di Corte di Apelacion na Den Haag pa loke ta trata e derecho di muchanan y nan acceso na awa limpi potabel. E exigencia aki a ser haci pa Corsou su Ombudsman pa Muchanan, Keursly Concincion, den un carta dirigi na e Minister di Desaroyo Economico Rui-sandro Cijntje.**

E veredicto ta declara cu e muchanan nunca mester keda sin awa potabel, sin importa e mayornan su problemanan di pago. E decision aki ta basa riba International Convention on Rights of the



Child, Convention European on Human Rights y Civil Code.

E ombudsman a señala cu e veredicto aki tambe ta aplica na Corsou a causa di e provi-

sionnan di Reino. Corsou ainda ta enfrenta e problema cu varios famia tin falta di acceso na awa potabel limpi. Recientemente, parlamento di Corsou a aproba dos mocion cu ta haci yamado riba e gobierno pa busca un solucion structural den colaboracion cu Aqualetra N.V.

Aqualetra, e monopolio di e gobierno responsabel pa e suministro di awa, mester ta cauteloso cu e desconecionnan segun Ombudsman. Mientras cu awa no mester ta gratis, muchanan semper mester tin acceso na esaki, aunke nan mayornan no paga e reecibo. E derecho aki ta reconoci como un derecho humano fundamental.

E Ombudsman a enfatisa cu Aqualetra, completamente di e gobierno di Corsou, mester adopta politicanan cu ta cumpli cu e tratadonan internacional. E decision recien na Den Haag ta haci yamado na e Senado Hulandes y companianan di awa pa tuma medida cu ta segura cu e muchanan menor semper tin acceso na suficiente awa potabel segun standard di WHO.

Ombudsman a pidi Minister pa su posicion riba e veredicto y e implicacion di esaki riba e muchanan local, ofreciendo discuti e problema cu un reunion personal.

Schotte ta perde caso di ORCO Bank den apelacion

(CuraçaoChronicle) - **Gerrit Schotte a perde su apelacion contra ORCO Bank, cual a termina su relacion cu e ex prome minister. Corte di Prome Instancia a declara na favor di e banco y awo 3 hues den apelacion a yega na e mesun conclusion.**

Despues di su libertad, Schotte a cuminsa un campaña pa recauda fondo, cual ta permiti e comunidad deposita placa den su cuenta na ORCO Bank. E cuenta priva aki tabatin e intencion pa su salario y su gastonan personal, no pa actividadnan manera deposito di tercer partido pa genera ingreso.

Ora cu ORCO Bank a cera

su cuenta, Schotte a entrega un demanda contra e Banco pa bolbe habri su cuenta y a pidi pa tur transaccion sigui di manera normal. El a exige pa e cuenta aki bolbe ser habri, pa su carchi di banco no keda cancela y pa evita cualkier accion cu lo impedi transaccion bancario riba su cuenta. Adicionalmente, Schotte a busca mantene su acceso na online banking y mobile banking.

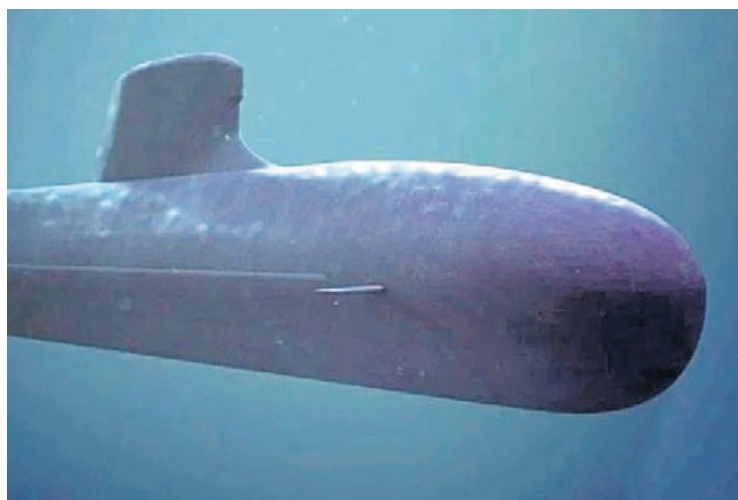
Schotte tabatin e meta di por recauda parti di e 1.8 miyon florin cu el a ser sentencia y rekeri paga despues cu a condena su persona pa corrupcion den oficina publico, labamento di placa y falsificacion.



Corte ta aproba contract di submarino di 5.6 biyon euro entre Hulanda cu Francia

(NLTimes) – Gobierno di Hulanda por ordena cuater submarino nobo di e compania Frances Naval den un contract cu ta envolve 5.6 biyon euro, e corte na Den Haag a indica den su veredicto di aranson den un caso cu un competidor Aleman a trece dilanti.

E submarinonan actual di Hulanda ya caba mester di un reemplazo y actualisacion. E Ministerio di Defensa kier cumpra cuater submarino nobo di e compania constructor di barco Frances Naval.



Un otro candidato, e Aleman ThyssenKrupp Marine Systems, tabata hopi descontento cu a perde e oferta y pesey a

hiba un caso corte. Pero corte a declara cu e obhecionnan di ThyssenKrupp no ta valido, concluyendo cu e gobierno no a ignora e oferta di e compania Aleman di un manera inhusto.

Parti di e Tweede Kamer, e camara abou di e parlamento di Hulanda, tabata tambe hopi malcontento cu e decision pa scoge e compania Frances Naval, NU.nl ta reporta.

E partidonan PVV, VVD y SGP a haya cu e lo ta un idea terible pa e marina di Hulanda cumpra su submarinonan

for di un compania stranhero. Nan ta prefera pa un compania di barco di Hulanda tuma un papel mas grandi den e compra pa mantene conocimiento importante den Hulanda.

E compania di Gorinchem, Damen Shipyards, a entrega un oferta hunto cu e grupo Sueco Saab, pero a perde contra Naval. Coincidentemente, Naval ta colabora cu e Compania Real IHC di Hulanda di Kinderdijk. Pero e criticonan ta haya cu e papel di e negoshi di Hulanda ta demasiado limita.

Polis undercover ta transporta 100kg di cocaina di contrabanda via waf di Vlissingen

(NLTimes) – Den un investigacion tocante traficacion di droga na waf di Vlissingen, un polis undercover actuando como un criminal di droga a importa 100 kilogram di cocaina pa medio di un compania di transporte. E agente a paga 180 mil euro na e directornan di e compania, segun Nieuwsuur a reporta basa riba e dossier di polis.

Dia 6 di mei, polis a dren-ta Bulk Terminal Zeeland (BTZ), busca na varios cas y a aresta e tres directornan di e compania. Diabierna, e alcalde di Vlissingen, Bas van Tillaar, a ordena e ciere di e compania pa un aña.

E autoridadnan a sospecha pa hopi tempo cu BTZ ta un cover pa trafico di cocaina. Durante e investigacion largo, mensahenan di chat a descifra cu e compania ta un facilitador di trafico di droga. Polis a intercepta e comunicacion di e director pa un aña y mey. Nan a instala microfonna den e oficina di e director y un camara na e entrada di e compania.



Un polis a actua como un criminal di droga y a transporta un contrabanda droga pa medio di e compania. Despues di varios reunion, e polis a paga dos di e directornan 180 mil euro y a transporta 100 kilogram di cocaina pa medio di e instalacionnan di BTZ. Polis a conclui cu varios cargamento di cocaina, yegando un total aproxima di 2.500 kilogram, tabata presente na e instalacionnan di BTZ den e aña reciente.

E droga cu e polis a contrabanda a bin di un cargamento

cu a wordo confisca na un localidad totalmente diferente, abogado Rinus Wouters, cu ta representa e sospechoso director Jacco G., a conta Nieuwsuur. “Esaki ta demostra cu con leu e investigacion ta bay.”

E abogado a bisa cu e autoridatnan no a topa ningun placa di droga riba Jacco G. “E no sa nada,” Wouters a bisa. “E por ta diferente pa e co-sospechosonan.” No a menciona tampoco trafico di droga den ningun di G. su comunicacion intercepta, e abogado a bisa.

Ministerio Publico (OM) ta kere cu G., como director, mester a nota e transportation di droga. Pero segun Wouters, “e no por tin bista riba tur cos.” E abogado a agrega cu hopi compania di waf tin cu trata cu trafico di droga, pero cu esey no necesariamente ta indica cu e director ta involucra.

Wouters a yama e ciere di

BTZ exagera. “BTZ ta wordo pinta como un organisacion criminal. Den mi opinion, esey ta realmente incorreto.”

Un otro director, Ko de K., ta nenga cu e tin algo di haci cu droga,” su abogado René de Groot a bisa.

“El a pensa cu e placa a bin di pago cash for di e negoshi di desecho di metal. Mi a haya tiki of ningun evidencia di su

participacion den e comercio di cocaina den e dossier. Un infiltracion a tuma lugar y e pregunta ta si esaki a wordo haci corectamente.”

E di tres director a pidi su abogado pa no responde.

E autoridatnan a confisca casi 2 miyon di euro di e tres director, segun datonan di e registro di Pais. BTZ a wordo declara bancarota siman pasa.



**TRABOU DI MANTENCION RIBA
LIÑA DI CALABAS**
Interupcion di Coriente Planea

En conexion cu trabounan necesario pa mantene un suministro di coriente confiabel, e servicio di coriente lo wordo interumpi:

Diahuebs, 25 di juli 2024
8:00 AM te cu 4:00 PM

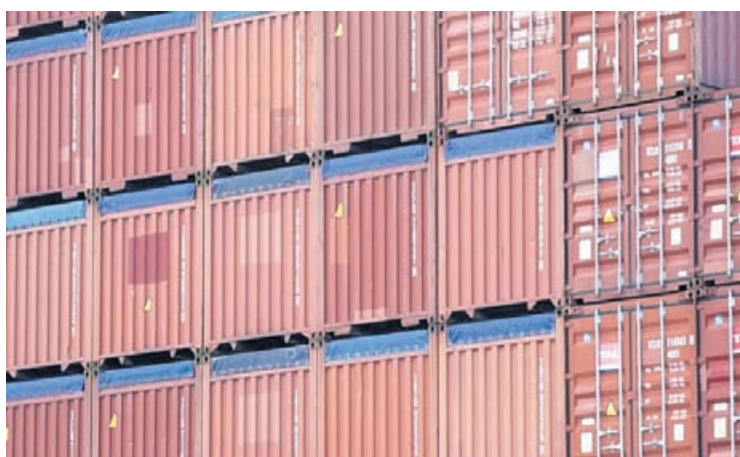
Den vecindario di:

- Alto Vista (un parti)
- Sabana Liber (un parti)

N.V. ELMAR ta pidi disculpa pa e inconveniencia cu e interupcion di coriente aki por causa.

Bishita www.elmar.aw pa mira e lista di adresnan afecta.

Danki pa e comprension.



Embahador Colombiano denuncia pa agresion contra su esposa na Spaña

(NTN24) – **Embahador di Colombia na Organizacion di Nacionnan Uni (ONU) pa Alimentacion y Agricultura (FAO), Armando Benedetti a keda denuncia pa agresion verbal contra su casa na Madrid, Spaña.**

Segun informenan, Benedetti a keda acusa pa su esposa, Adelina Guerrero na polis Spaño despues di un suceso na un apartamento na Madrid dia 30 di juni ultimo.

Benedetti, kende den pasado a fungi tambe como embahador di Colombia na Venezuela, a invoca su inmunidad diplomatico pa evita cu polis a haci un detencion.

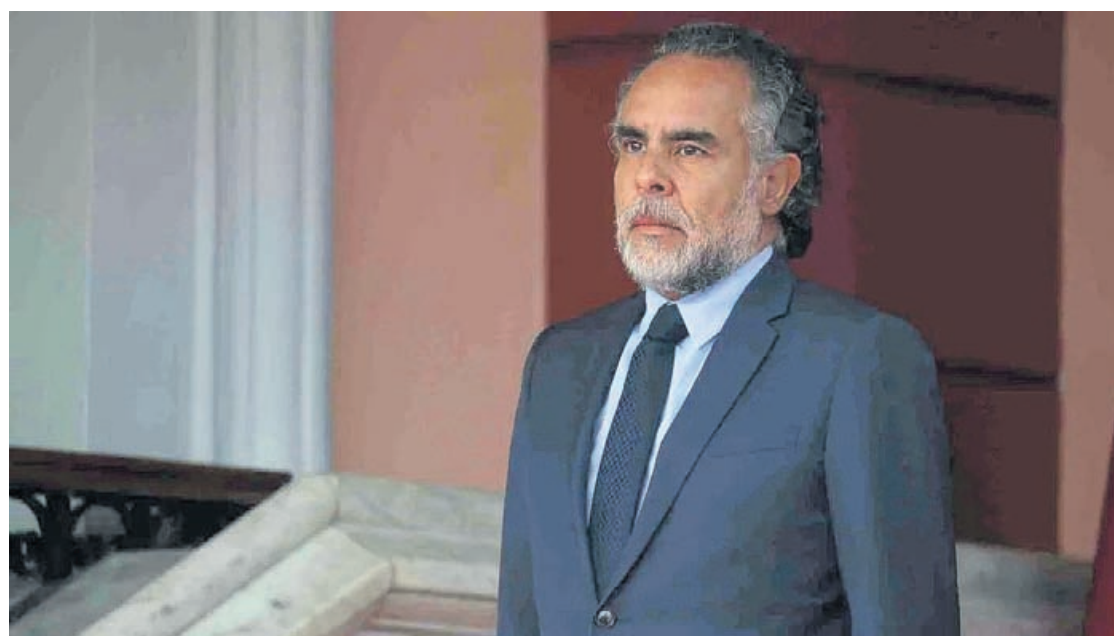
Despues cu e hechonan a bira conoci, e diplomatico a desmenti e suceso a traves di su rednan social, y a señala cu “no ta berdad y no ta klop cu e hecho na Spaña.”

“E berdad ta bay keda demostra den e tribunal Spaño,” Benedetti a indica. “Na e momento aki mi ta haya mi mes memey di un proceso di divorcio cu ta pertenece na e esfera priva y familiar, y pa e bon di mi yiunan, mi ta bay ta prudente,” el a agrega.

Di su banda, Canciyeria Colombiano a emití un comunicado di prensa den cual a manifesta su rechazo y condena pa “cualquier tipo di agresion of violencia contra integridad di hendenan muhe.”

Minister di Relacionnan Exterior a informa cu el a ser notifica di loke a sucede di parti di Embahada di Spaña, pa loke el a activa e “mecanismo oficial pa conoce loke a sucede y pa inicia e protocol corespondiente.”

Mester menciona tambe cu Benedetti, aliado di presiden-



te Gustavo Petro y un pieza clave den e sosten electoral cu e mandatario a ricibi den region Caribe, no ta prome biahha cu ta haya su mes involucre den un scandal.

Na aña 2023, audionan a leak den cual Benedetti tabata

menasa Laura Sarabia, kende e tempo ey tabata hefe di despacho di Petro, di revela informacion tocante supuesto contribucionnan ilegal pa e campaña presidencial na bator di alrededor di 3,5 miyon di dollar. E diplomatico a argumenta e

tempo aya cu e audionan tabata “manipula” y a ser graba na momento cu e tabata bao efecto di alcohol. E scandal aki a costa Benedetti su salida for di Embahada na Caracas, y posteriormente el a uni e delegacion na FAO, cual tin su sede na Roma.

Haiti: Embahador Mericano ta anuncia \$60 miyon den ayudo y recurso nobo pa polis durante bishita

(AP) — **Embahador Mericano na Nacionnan Uni a anuncia \$60 miyon adicional den asistencia humanitario pa Haiti durante un biahe dialuna na e pais Caribense.**

Embahador Linda Thomas-Greenfield tambe a bisa cu Departamento di Defensa Mericano lo provee un “aumento substancial” den vehiculo resistente pa mina na un mision multinacional di seguridad cu sosten di ONU, lidera pa Kenia, pa yuda polis nacional Haitiano combati violencia di gang.

E anuncio a yega casi un siman despues cu un di dos contingente Keniano di 200 agente di polis a yega Haiti, despues di e prome contingente di 200 agente luna pasa.

Thomas-Greenfield a bisa cu e asistencia di USAID, cual awo a yega un total di mas di \$165 miyon e aña fiscal aki, lo yena e gap den nutricion, seguridad di cuminda y shelter; mehora servicio di awa y sanidad; y provee Haitianonan cu cash pa compra bienes basico.

Anteriormente dialuna,



Thomas-Greenfield a reuni cu polis Keniano y lidernan di gobierno transicional nobo di Haiti como parti di un bishita di un dia pa curasha accion riba e crisis humanitario na Haiti y reforma politico conduciendo na eleccion democratico cu ainda mester programa.

Tabatin sosten internacional amplio pa e gobierno transicional nobo lidera pa prome minister Garry Conille, un

ex-especialista di desaroyo do ONU kende a asumi e posicion na comienso di juni. Anteriormente e luna aki, el a bisa Consejo di Seguridad di ONU cu e polis Keniano ta bay ta crucial pa yuda controla e gangnan na e pais y move den direccion di eleccion democratico.

Gangs a haya mas poder desde e asesinato di presidente Jovenel Moise na juli 2021, y awo ta calcula di controla

hasta 80% di e capital y arcanan rond di esaki. Un aumento den asesinato, violacion y secuestro a conduci na un lantamento di gruponan vigilante civil.

Segun agencianan di ONU, e violencia a desplasa 580mil persona, mas di mita di nan mucha, y a resulta den 4 miyon persona enfrentando inseguridad di cuminda.

Haiti a pidi pa e despliegue

inmediato di un forza arma stranhero pa combati e gangnan na fin di 2022, y Secretario General di ONU, Antonio Guterres a apela pa lunas pa un pais lidera e forza prome cu e Kenianonan a bin dilanti.

E forza multinacional eventualmente ta bay tin un total di 2,500 personal di Kenia, Bahamas, Bangladesh, Barbados, Benin, Chad y Jamaica. Ta bay desplega nan den fase na un costo di alrededor di \$600 miyon pa aña, segun Consejo di Seguridad di ONU.

Merca a provee mas di \$300 miyon pa e forza, cual su formacion tabata sosteni pa un resolucion di ONU.

E polis Keniano ta bay train e polis nacional Haitiano pa operacionnan di seguridad conhunto cu ainda no a cuminsa, segun e oficial a bisa.



WWW.BONDIA.COM

Puerto Rico: Interupcionnan den servicio di coriente a aumenta casi 19% durante ultimo año fiscal

(ElNuevoDia) – Durante e año fiscal di 2024, cu a conclui den luna di juni, e clientenan di e red electrico a sufri, den promedio, casi cuater ora di blackout compara cu e 12 lunanan prome, un nivel di deterioro cu a sigui un trayectoria practicamente linial for di memey di 2023 y ta keda cortico di e parametronan fiha pa e Negociado de Energia (NEPR).

E datonan cu LUMA Energy a entrega e siman aki ta menciona, estrictamente, e interupcionnan di e servicio pa motibo di fayon den e liñanan di transmision y distribucion y ta inclui, por ehempel, e blackout masivo di dia 12 di juni, cu a laga casi 350 mil cliente sin coriente, y cual te na e momentonan aki ta bou investigacion di e autoridadnan gubernamental.

Den promedio, e 1.5 milyon di abonadonan, residencial, comercial y industrial, tabata 1.448 minuut sin servicio durante 2023-2024, loke ta traduci den 24 ora y ocho



minuut. Durante año 2022-2023, e indicador, conoci den Ingles manera e System Average Interruption Duration Index (SAIDI) – tabata situa na 1.218 minuut (20 ora y 18 minuut), loke tabata representa un mehoracion den comparacion na e 1.340 minuut (22 ora y 20 minuut) cu e

Autoridad de Energia Electrica (AEE) a registra den 2020-2021 prome cu a traslada e operacion pa LUMA.

E diferencia entre SAIDI di 2023-2024 ta nifica un aumento di 18.9%. Tur e cifranan registra den e añanan anterior, ta supera dramati-

camente e standardnan di e industria electrico cu, segun e NEPR, no mester supera 102 minuut pa año.

Paralelo na e duracion di e interupcionnan, e frecuencia di esakinan tambe a aumenta den e ultimo 12 luna, pasando di 6.98 pa cliente pa ocho.

Durante e ultimo año di AEE, tambe a reporta un promedio di ocho interupcion, na mesun momento NEPR a establece e obhetivo di reduci e indicadornan na solamente uno.

Den declaracionnan por escrito manda diamars mainta, LUMA Energy a destaca cu durante e ultimo año fiscal, el a instala cinco mil aparato automatiza den e red cu a preveni 130 milyon di minuut di interupcion. Traduci na 1.5 milyon cliente, e impacto calcula di e aparatonan ta representa un promedio di 97 minuut menos di interupcion.

“Aunke ainda retonan ta persisti den e reconstruccion di e sistema aki, cu a sufri decadanan di abandono, nos ta compromete nos mes pa sigui tuma medidanan pa reduci e interupcionnan di servicio y aumenta e confiabilidad di e red electrico den beneficio di nos clientenan,” e presidente di LUMA Energy, Juan Saca, a expresa.

Republica Dominicana: Gobierno ta priminti seguro di bida di RD\$1 milyon pa polisnan

(DiarioLibre) - Agentenan di Polis Nacional ta bay tin un seguro di bida di Banco di Reserva cu cobertura di un milyon di pesos den caso di fayecimento, morto accidental, inhabilitacion total of parcial y ultimo gastonan.

Asina Jesus Vasquez Martinez (Chu), minister di Interior y Polis, a informa durante un rindimento di cuenta di su cuater añanan di gestion, dilanti e presidente Luis Abinader.

Martinez a sigura cu e medida aki a wordo ordena pa e propio mandatario y cu ta representa e saldo di un debe historico cu, manera Estado, nan tabatin cu e agentenan policial. E no a precisa ki dia e disposicion aki ta bay tin efecto.

“Despues di 88 año di e creacion di e Polis Nacional, conforma pa hende homber y hende muhe cu ta pone nan bida diariamente den riesgo den cumplimiento di nan deber, esakinan no ta conta cu



un seguro di bida,” e minister a lamenta.

El a conta cu e educacion y dignificacion di e miembronan di Polis Nacional tabata un urgencia, p’esey, e prome etapa di e transformacion a wordo refleha den e aumento di e salarionan, mehoracion di e infraestructura y e restructuracion di e Sistema Educativo di e Cuerpo Policial.

Den luna di augustus di año 2020, na comienso di e mandato di e presidente Luis Abi-

nader, un uniforme di e Polis Nacional tabata gana 10.150 pesos pa luna.

“Tres año despues, na october di 2023, a logra un obhetivo dentro di e Reforma di e Polis Nacional, ora cu un agente policial a cuminsa gana 29.026 pesos pa luna, un salario superior incluso, cu e 500 dollar cu a wordo priminti pa e presidente. Es decir, entre augustus di año 2020 y october di año 2023 e salario base di un agente policial practicamente a triplica,” el a

indica.

Otro beneficiaran tabata e seguro medico di Senasa Maximo, na mesun nivel di e cargonan halto di e ministerio di Interior y Polis.

Ademas, transport gratis den e unidadnan di OMSA, Metro y e Teleferico, acceso na becanan di estudiante pa e polisnan y nan yiunan, programanan di formacion continuo, prestamonan a traves di Ban Reservas, descuento den e cadenan di

supermercado- y tiendanan, acuerdo pa e adkision di alimentonan a traves di IN-ESPRES y cuminda gratis na e Comedornan Economico.

Tambe nan a logra realiza acuerdonan cu dos di e empresanan di telecomunicacion principal di e pais pa e polisnan ricibi descuento di 10% y 15% den e servicionan di internet.

E minister a manifesta cu nan a cuminsa e prome proyecto di vivienda pa polis, dentro di e Plan di Vivienda Familia Feliz.

Na september di 2023 a pone e prome piedra pa e construccion di 394 apartamento. E prome apartamentonan di e plan aki ta forma parti di e tres etapa di e complejo residencial Praderas del Norte, na Los Alcarrizos, di cual un 94% ta bay ta destina pa polisnan.

Den luna di maart ultimo a entrega e prome etapa di 128 apartament y den october di e año aki nan ta entrega otro 122 apartamento nobo.



Andrew Tate su demanda pa difamacion contra acusador di contrabanda di hende por procede segun hues



(AP) - Un hues ta bisa cu personalidad di rednan social controversial Andrew Tate su demanda di difamacion contra un muhe di Florida cu a acusa su persona di detene su persona na Romania por sigui dilanti, aunke el a retira Tate su acusacion contra su mayornan y algun acusacion contra e muhe en cuestion.

Palm Beach County Circuit su hues Joseph Curley a declara cu e ex kickboxer profesional y popular di 37 aña cu su ruman homber Tristan, di 36 aña, por sigui dilanti cu nan acusacion cu e muhe den aña 2022 a uni na otro muhe den un plan pa extorcione placa for di nan.

E rumannan ta bisa cu e muhe falsamente a acusa nan di contrabanda di hende y violacion, cual a costa nan libertad y miyones di dolar di ingreso for di nan negoshinan di podcast, rednan social y negoshi. Oficialnan di Romania a acusa e rumannan aña pasa, bisando cu nan a obliga 7 victima drenta pornografia y a usa violencia fisico contra nan.

Abogado di e supuesto victimanan a bisa cu e demanda ta represaria pa motibo cu el a reporta nan na autoridadnan. The Associated Press gener-

almente no ta nombra hende cu ta bisa cu nan ta victima di agresion sexual.

Curley a bisa den declaracion di siman pasa, publica riba recordnan di corte online diamars, cu e abogado di e rumannan Tate a demostra suficiente evidencia cu e muhenan a difama nan clientenan y a purba defrauda nan y extorcione nan cu ta merece descubri nan banda.

El a señala na mensahenan di texto den april di 2022 cu e muhe y su amiga a manda otro unda nan ta bisa cu nan lo pidi e rumannan 200,000 dollar y “actua manera te ainda nos ta stima nan.”

Curley tambe a señala otro mensahenan cu ta indica cu e muhe tabata sa cu el a falsamente acusa e rumannan di contrabanda sexual y detencion falso. No a pone fecha pa e huicio te ainda y a causa di e descubrimiento y desafionan legal e por tuma añanan prome cu esaki tuma luga, si acaso.

Si a retira algun parti di e demanda unda ta acusa e muhenan di detencion falso/ inhusto pa e momento cu Tates a keda deteni, causa daño emocional y interfeiri cu nan relacionnan den negoshi. El a laga e porta habri pa nan abogadoan por haci amienda

y bolbe yena e acusacionnan aki.

Curley tambe a retira e acusacion di e rumannan Tate cu e muhe su mayornan a difama nan ora cu nan a conta oficialnan diplomatico Mericano tocante nan yiu su acusacionnan. El a bisa cu nan no tin motibo pa kere cu nan yiu su acusacion ta falso y tabatin derecho di reporta esaki. Anteriormente el a retira acusacion contra e di dos muhe pa motibo cu e ta ciudadano di Moldova bibando na Great Britain y ta fuera di hurisdiccion di Florida. Abogadonan pa e famia Tate y e muhenan cada un a bisa cu Curley su decision ta un victoria pa nan banda.

Abogado di Tate Joseph McBride a bisa cu nan ta “hopi contento cu Curley su decision” mirando cu e acusacion di difamacion ta atende directamente e “plan pa destrui Andrew y Tristan Tate su vida.” El a bisa cu te ainda no a tuma un decision tocante haci amienda y bolbe entrega e acusacionnan retira.

National Center on Sexual

Exploitation Law, cual ta representa e muhe y su mayornan ta declara Curley su decision un “victoria grandi.”

“Nos ta contento cu Corte a retira mayoria di e demanda frivolo aki su acusacionnan y cu el a sabiamente condensa e problemanan y acusacionnan,” abogado Dani Pinter a bisa den declaracion. “Si e caso sigui cana, nos ta anticipa e oportunidad di por comproba e berdad di loke a sosode na Romania, y nos tin confiansa cu nos lo mira exito y cu e demanda acosador aki lo fracasa.”

Investigador na Romania a bisa den nan rapport cu e rumannan Tate y dos hende muhe di Romania a forma un grupo criminal na aña 2021 pa comete e crimen di contrabanda humano” den e pais, Merca y Britania. Fiscalnan tambe a confisca e bienes di e rumannan, incluyendo 15 vehiculo di luho, holoshinan di luho y alrededor di 3 miyon dollar den criptomonedas.

E investigadornan a bisa cu e 7 victimanan a ser recluta cu declaracionnan falso di amor

pero despues a ser obliga participa den pornografia. E muhenan tabata controla pa “intimidacion y vigilancia constante” y ta bisa cu nan tabata den debe segun e oficialnan.

Sinembargo, e rumannan Tate den nan demanda ta pinta un imagen diferente. Nan ta bisa cu e muhe di Florida ademas di tur e otro muhenan cu tabata biba na nan estado tabata liber pa drenta y sali manera cu nan tabata kier y video di seguridad ‘closed-circuit’ por comproba esaki.

Andrew Tate a ser prohibi di ta riba Tiktok, YouTube y Facebook despues cu e plattformanan a acus’e di publica mensahe di odio y comentarionan misogeno, incluyendo cu hende muhe mester carga e responsabilidad di agresion sexual. Sinembargo te ainda e ta popular riba X, cu casi 10 miyon siguido, varios di nan hende homber hoben y muchanan chikito. E tin un academia online unda e ta bisa cu e ta siña mucha homber hoben con pa atrae hende muhe y bira rico.



Maria School a honra juffrouw Omayra Geerman



Rafaela Mahadeo y Addonsito Croes honra pa Cinearuba



Na final di e di 4 edicion di Playa Film Festival 2024, a tuma luga e anuncio y entrega di premio na e peliculan cortometrahe di e aña aki.

Den Santos Café na Oranjestad e directornan di cada pelicula participante tawata invita pa por a scucha e resultado. Tawata un anochi bunita caminda cu e organisadornan di e actividad Juan Fransisco Pardo y Adriano Nanof a duna start yamando cada un pa nan contribucion enorme na e edicion aki. Tawata presidente di Cineraruba, Sra. Luty Martinez, e persona cu tawatin e tarea di honra dos miembro di Cinearuba cu ya caba a cumpli 10 aña den servicio di e Fundacion. Tawata Rafaela Mahadeo y Addonsito Croes esunnan cu a keda honra. E dos personanan aki tawata desde principio di Cinearuba

activo den e mundo di actuacion y te cu awe ta keto bay miembronan di e bestuur dje fundacion. Tur dos tawata actornan cu 11 aña pasa a participa den e pelicula inmortal ABO SO di Cineraruba, cu te cu awe ta un di e peliculan mas bishita den historia di Aruba. Despues di e exito grandi aki, tur dos actor y miembro a sigui den e mundo aki di actuacion apareciendo regularmente den produccionnan local cinematografico. Sra. Luty Martinez a felicita tur dos miembro gradiciendo nan pa nan lealtad y trabou bunita pa Cinearuba. Tur dos actor a gradici e miembronan masha hopi mes pa e honor unico aki e aña aki. Ta un honor grandi di ta forma parti di un fundacion asina cu tin como un di e metanan principal pa educa un nacion pa medio di e arte di filmacion y pelicula.

Durante di graduacion 2024 di Maria School, na Santa Cruz, cabesante Jahaira Marrug a hiba palabra expresando su aprecio pa un maestro ehemplar cu ta entre nan pa hopi aña.

Den Piedra Plat Entertainment Center, director Jahaira Marrug na nomber di cada alumno y maestro a honra juffrouw Omayra Deluvia Geerman como cu e aña aki el a cumpli y celebra 40 aña den educacion na Aruba. Dilanti di e publico presente

juffrouw Omayra a ricibi un boket di flor como simbolo di e cariño cu e ta disfruta di dje y a expresa cu e ta haci e trabou bunita aki, keto bay, cu mes tanto pasion di antes. El a cuminsa 40 aña pasa na Filomena Basisschool na San Nicolas.



Opinion ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na lectoran individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

OPINION



Skirbi pa Robert Arends

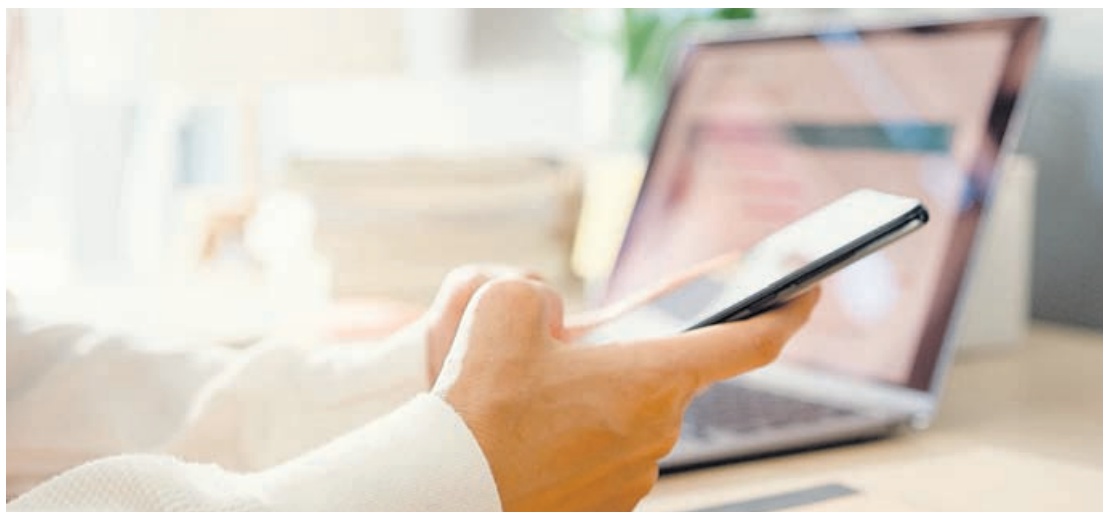
Celular obligatorio na Aruba?

Por favor splica pueblo pakico un ciudadano por comunica cu cierto instancianan di salud publico, paga cu placa di pueblo, solamente cu un celular.

Na hospital tin departamento di especialista y awor tin tambe Botica cu un ciudadano

NO por comunica cu nan pa medio di telefon di cas. Un cliente/ciudadano por comunica cu nan solamente cu celular.

Tin motibo pa AZV y/of Gobierno tuma accion? Of AZV/Gobierno ta bay regala tur hende un celular?



Presidente di e Organizacion di Pensionado Publico di Aruba (OPPA) I. Valdes: Feliz Dia di Pensionado!

Estimado pensionadonan, pa nos ta un honor y placer di por dirigi algun palabra di aprecio y gratitud riba e ocasion special aki, Dia di Pensionado.

Henter bida, e pensionado a traha duro, a dedica su energia, y a duna hopi di su tempo pa yuda desaroya y fortalece nos comunidad. Su labor y sacrificio no a bay sin reconocimiento y awe nos ta rindi honor pa e contribucion valioso cu e pensionado a duna durante su trayecto di trabou.

Nos ta celebra awe no solamente retiro, di e pensionado, pero mas importante, nos ta celebra su dedicacion, compromiso y trabou duro cu a pone nos riba caminda pa un futuro miho. E pensionado a demostra nos kico ta e balor di persevera den bida. Nos ta sinti un profundo gratitud pa tur locual e pensionado a logra den nos comunidad.

Awo cu el a bay un paso atras for di e trabou di dia pa dia, e merece felicidad, salud, paz y tranquilidad. Su experiencia,

sabiduria y conseho ta algo valioso pa henter nos comunidad. Mi ta spera cu e sigui gosa di e premio di retiro cu e merece. Sigui inspira nos cu bo energia y pasion pa bida.

Mi kier a recorda tur pensionado cu semper e tin un luga special den nos curason y den comunidad. Di fondo di nos curason, masha danki pa tur e esfuerso y pasion cu bo a inverti den bo trabou y den bo bida.

Masha pabien y pasa un feliz dia di pensionado!



Skirbi pa Robert Arends

Ministerio general: Modelo nobo

Ora reagrupa e tareanan di Gobierno di Aruba, pa nan cuadra miho cu e cantidad di habitante di Aruba y pa nan ta pagabel pa pueblo, e resultado ta hiba Aruba na maximo 5 luga di e actual maximo di 9 minister (=ministerio).

E 5 ministerio nan ta “ministerio General” (= di prome minister), “ministerio di Finanzas”, “ministerio di Husticia”, “ministerio di Ser Humano” y “ministerio di Infraestructura”.

E modelo nobo di e ministerio General (di prome minister) ta encera e siguiente departamentonan :

- Departamento In-



terno di Aruba, consistiendo di e diferente servicionan manera Censo/Registracion/Archief, etc.;

- Departamento encarga cu Asuntonan di Reino, di otro pais y Instancianan Internacional (pues tur representacion pafo di Aruba);
- Departamento en-

carga cu Instancianan Independiente manera Corte, Parlamento, Raad van Advies, SER, Rekenkamer etc.

Cada departamento di e ministerio lo tin su diferente servicionan caminda ta necesario.

E ministerio lo tin, mescos

cu e otro ministerionan, un secretariado (= empleadonan publico) encarga cu asuntonan di “finanzas”, “huridico”, “personal”, “publicidad”, “control interno” di e ministerio completo. Banda y los di e secretariado lo tin un team “politico” (no empleadonan publico)

cu lo asesora e minister den su trabou politico, e team aki lo baha pareu cu e minister baha.

Reagrupa e trabounan di Gobierno di Aruba teniendo cuenta cu e cantidad di habitantenan di Aruba (ni 200,000) y teniendo cu e forsa financiero (cu hopi debe) ta resulta den un estructura, hopi mas eficiente cu hopi mas produccion y cu hopi menos gasto (= menos belasting pa pueblo paga), sigur ora Aruba stop di copia ciegamente di Hulanda, un pais mucho mas grandi cu Aruba cu rond di 20,000,000 habitante y un pais mucho mas rico (cu hopi menos debe) cu Aruba.

Mikel Schreuders a completa su prome entrenamiento na Paris

Ayera despues di merdia e atleta di natacion como tambe abanderao, Mikel Schreuders a yega na e Villa Olimpico. Awe mainta conhuntamente cu su coach tabata presente na La Defense Arena p'asina completa su prome entrenamiento oficial tanto den e piscina di warm-up como tambe pool di competencia.

E atleta a indica na nos di ta sinti bon y e dia nan nos



dilanti tin un plan di entrenamiento specifico na caminda pa su prome evento, cual ta e 100m liber dia 30 di

Juli proximo. Mikel tambe lo participa den e 50m liber cu ta tuma lugar dia 1 di augustus.



Nos atleta di natacion femenino, Chloë Farro tambe a completa su training di dia hunto cu coach Ismael Santi-

esteban. Nos falta solamente 1 dia mas pa duna inicio na Weganan Olimpico Paris 2024.

Ta premira cu e gran apertura di e pista di Palo Marga lo tuma lugar den luna di september proximo

Manera ta conoci, den luna di april a inicia cu e trabou di renobacion di e pista di Palo Marga. Den luna di mei ultimo, Sr. Kurt Johnson di e compania profesional di Merca Total Venue Concepts (TVC), kende ta un experto den e preparacion di pista di drag race na Merca y rond di mundo tabata na Aruba.

A uza un mix special pa e pista, esta "race quality asphalt". Pa prome biaha den historia, Aruba tin e "layer" di asphalt aki. E pista di Palo Marga lo ta acredita pa e standardnan internacional pa



minimo un decada. Tambe, a uza un mix special pa e concreto na inicio di e pista. Den e di dos fase tin un set di ekipo nobo cu ta yegando Aruba fin di luna di augustus. E ekipo aki lo "compound" e pista na un nivel internacional. Sr. Kurt Johnson lo regresa

Aruba pa train nos personal pa traha cu esaki. E trabou di verf ta inicia den luna di augustus proximo. Minister Endy Croes ta premira cu den luna di september proximo ta tuma lugar e gran apertura di pista di Palo Marga. Unabes,

cu e pista wordo entrega na e directiva di Palo Marga, e organisadonan lo por cuminsa reserva fecha pa organisa eventonan di drag race. Pueblo di Aruba por disfruta di e caredanan di drag race riba un pista acredita interna-

cionalmente y e miho pista di Caribe. Minister Endy Croes a indica cu den e lunanan nos dilanti lo keda informa Pueblo di Aruba di e ultimo desaroyonan di renobacion di e pista di Palo Marga.

"Tricolornan di Solito" lo representa Aruba den CFU Club Shield 2024



Como campeon di campeonato 2022-2023, e legendario organisacion deportivo, funda 15 februari 1934, celebrando 90 aniversario, lo ta entre e grandinan di Caribe. Un total di 16 ekipo lo bataya cu otro den e formato "Do or Die" pa e titulo maximo, cu ta e "Champions League Cup" di nos region.

Cu e "Sargento Mayor" Veron Albertsz na timon, den un staff completo, cu ultimo lunanan a hiba e ekipo na e "next level" cu un tremendo preparacion tactico pero tambe a traha cu un preparador fisico profesional. Expecta-

tiva ta halto ora cu RCA topa nada menos cu e campeon di Jamaica Arnett Gardens FC diasabra awo 27 di juli pa 8or di anochi. Cu un victoria, tricolores lo ta bek den bataya diamars 30 di juli.

Ekipo tricolor di Solito tin un historia grandi, entre otro prome ekipo di Aruba pa sali campeon Antiano, prome ekipo campeon Pais Aruba 1986 y campeon 2015 ABC na Bonaire. Diahuebs atardi 3or famia y fanaticonan lo ta na aeropuerto Reina Beatrix pa desea exito na e delegacion tricolor.

Potret di Facebook di RCA



ARUBA AIRLINES - JOB OPPORTUNITY

Human Resources Coordinator

Job responsibilities:

The HR Coordinator is in charge of:

- Responsible for processing payroll
- Filing employee records accurately
- Calculate, reconcile, and run payroll reports
- Record data in the Payroll Pro Self Portal
- Conduct interviews and evaluate candidates. Ensure the accuracy of pension enrollments
- You are responsible for recruitment, selection, onboarding, and all HR-related aspects such as labor market registration, personnel register, permit, etc.
- To ensure that Aruba Airlines complies with all relevant labor laws and regulations
- As an HR coordinator you act as the point of contact for employees on HR-related matters

Job requirements:

- Education level minimum MBO and minimum 3 years' experience in similar position.
- Knowledge of personnel policy and Aruban law and regulations.
- Fluent oral and written skills in English, Dutch, Papiamentu is an advantage.
- Knowledge and experience with Payroll Pro HRM, Employee Self Portal program is an advantage.
- Knowledge of MS WORD, EXCEL & Outlook is an advantage.
- Able to work independently in a dynamic environment
- Able take initiative, are flexible and have a hands-on mentality, you have a problem-solving mindset
- Between 25 - 45

Please send your application letter, resume, diplomas, and other relevant documents to: Human Resources Department: mirurgia.ras@arubaairlines.com Tel: 290-8300 ext. 107. Deadline to submit your application is July 31st, 2024.

Cinco hungador den ekipo di water polo femenino di Australia a test positivo pa COVID-19

(AP)—Cinco hungador riba e ekipo di water polo femenino di Australia pa e Weganan Olimpico a test positivo pa COVID-19.

Anna Meares, e chef de mission pa e ekipo Australiano na Paris, a bisa cu e casonan di COVID a ser confinado na e ekipo di water polo. El a bisa cu e hungadornan afecta a haya permiso pa practica ora nan ta sinti suficiente bon pa entrena. “Nos ta trata COVID mescos

cu cualkier otro malesa respiratorio, pero nos kier sigura cu nos tin nos protocolnan trahando tambe y mancha e malesanan aki y minimalisa nan ta un parti di tur Weganan Olimpico,” el a bisa ayera.

E protocolnan ta inclui bistiendo tapa boca y isolando for di otro miembro di ekipo pafo di entrenamiento. Henter e team a haya test, segun Meares. “Mas amplio, nos tin nos protocol di malesanan respiratorio den luga

y nos a reenforza cu tur di e ekiponan ora nan yega den nos pueblo,” el a bisa. “Dos regla basico cu higiena simple ta efectivo. Y si bo ta sinti malo of bo tin sintoma, tuma test.”

Paris ta e prome Weganan Olimpico desde cu e Weganan na Tokio na 2021 y Weganan Olimpico den Winter na Beijing na 2022 tabatin protocolnan riguroso pa test pa COVID.



Maroco ta gana Argentina den un comienso salvahe di futbol Olimpico

(AP)—Maroco a sigura un victoria inolvidable contra Argentina—pero no prome cu fanaticonan rabia a invadi e pitch pa protesta kico a parce como un gol igualisante pa Cristian Medina den e di 16 minuut di stoppage time.

Fanaticonan a tira obhetonan riba veld y security mester a contene algun, causando e wega na Saint-Etienne pa ser suspendi pa casi dos ora. A pidi e audiencia tambe pa sali for di e stadion.

Eventualmente a dicidi cu e gol tabata offside prome cu a cuminsa hunga atrobe, cual a trece grito di celebracion for di hungadornan Marocano mientras e wega ta conclui.

Tabata caotico y un comienso dramatico di e torneo despu-



es cu Argentina, cual a gana medayanan oro durante e Weganan Olimpico na 2004 y 2008, y ta considera entre e faboritonan na Francia, a monta un regreso despues di



perde 2-0 riba gol for di Soufiane Rahimi.

Giuliano Simeone a hinca gol na di 68 minuut y Argentina a bombardia e keeper di Maroco Munir El Kajou cu tiro pa gol prome cu e cabesaso di Medina a empata e wega.

Esey a causa un rabia for di fanaticonan Marocano, cual a subi riba veld mientras otro a cuminsa tira sushi, y e wega mester a keda para un rato. Rahimi a avansa Maroco prome cu e prome stoppage time, despues a hinca un gol cual ultimamente tabata e



ticket pa nan victoria contra e ekipo Argentino, cual a inclui cuatro miembro cu a gana e Copa Mundial 2022 na Qatar.

Presupuesto di Vitesse ainda tin deficit di 6 miyon euro; deadline ta otro siman

(NLTimes)—Vitesse ainda falta seis miyon euro pa un presupuesto balansa. Segun e gerente interino Edwin Reijntjes, esaki ta pakico e club na Arnhem a haya un moratorio te cu dia 31 di juli pa entrega su presupuesto na e asocacion di futbol Hulandes, KNVB.

Reijntjes a bisa cu e shareholder intenciona, Guus Franke, lo garantiza e diferencia entre entrada y gasto,

si e tabata un shareholder. “Ta parce cu e lo por bira esey ainda y no tin permiso pa ta un den futuro,” Reijntjes a bisa den un video cu e club a publica.

E gerente lo kier agrega cu e deficit for di actividadnan operacional ta hopi menos y ta entre 1 y 2 miyon euro. “E 6 miyon ey tambe ta inclui hopi gasto for di temporadanan anterior, y nos lo inclui nan den e temporada actual.”

E comite di licencia di KNVB a dicidi pa retira e licencia di Vitesse luna pasa pasobra e club no a cumpli cu e rekisitonan estableci. Vitesse a apela e decision aki pa gana mes tempo pa nan mes, como resultado di cual e revocacion di licencia a ser suspendi, y e caso a bay dilanti e comite di apelacion.

E deadline nobo pa Vitesse ta dia 31 di juli. E comite di apelacion kier anuncia su decision dia 1 di augustus.

E club ainda mester cumpli cu dos condicion estableci pa e comite. Vitesse mester tin un banco y un accountant. Segun Reijntjes, a yega na acuerdonan cu ING y BDO pa cu esaki. “Esey a ser resolti. E problema grandi ta e presupuesto, cual mester ser aproba. Nos mester entrega un presupuesto balansa pa asina e comite por cambia e decision y Vitesse por keda cu su licencia.”

Te ora cu tuma e decision, e

lo ta dificil pa e club sostene nan mes financieramente.



Senado lo considera proposicion cu tin meta di proteha muchanan y teenager online



(AP) - Senado lo considera legislacion e siman aki cu tin e meta di proteha muchanan for di contenido online cu ta peligroso, avansando cu loke por bira e prome regulacion nobo den e industria di tecnologia den e ultimo decadanan.

Lider di mayoria Chuck Schumer a anuncia diamars cu e lo hiba e proposicion bipartisano den Senado, cu e speransa cu esaki lo keda aproba prome cu e camber baha cu vakantie den augustus. E legislacion a keda para pa lunanan aunke mas di dos tercer parti di e Senado a firma pa sostene esaki y e famianan di muchanan cu a sufri di bullying online y daño a boga pa su aprobacion.

Schumer a bisa dilanti Senado cu e proposicion ta “personal” pa su persona despues cu el a reuni den lunanan recien cu mayornan di muchanan cu a fayece a causa di suicidio despues cu nan a ser acosa online, victima di predadornan of nan informacion a ser horta. E mayornan ta bisa cu rednan social y otro companianan di tecnologia mester haci mas esfuerso pa purba yuda evita trauma cu e muchanan y teenager mester pasa aden cu inevitablemente ta pasa hopi di nan tempo online.

“Rednan social a yuda miyones di persona conecta den maneranan nobo durante e ultimo dos decada,” Schumer a bisa. “Sinembargo tambe tin riesgonan di salud nobo y tin biaha serio cu ta bini conhuntamente cu e beneficionan aki. Nos no por pone e riesgonan aki un banda. Riba

e topico aki, nos tin trabao pa haci desesperadamente.”

E proposicion pa seguridad online, cual Senado lo considera un proposicion separa pa actualisa e leyman di privacidad di muchanan online, lo ta e prome pakete di regulacion grandi den añanan. Mientras cu tin sosten bipartisano pa e idea cu e companianan mas grandi den tecnologia mester enfrenta mas monitor gubernamental, tin tiki consensus riba con esaki mester ser haci. Congreso a aproba legislacion anteriormente e aña aki lo obliga compania di doño Chines TikTok bende of enfrenta un prohibicion, sinembargo e ley aki ta contra solamente un compania.

E prospectonan di e proposicion den e Cas te cu awo no ta cla. Sinembargo si esaki keda aproba den Senado cu un voto bipartisano, manera ta anticipa, e gruponan cu ta boga pa esaki lo pone presion riba House speaker Mike Johnson, R-La, pa trece esaki dilanti prome cu e eleccion den november of e fin di e session den januari.

“Mi ta kere cu un voto fuerte den Senado ta yuda pa esaki avansa mas rapidamente den e Cas,” Tennessee Senator Marsha Blackburn a comenta.

E proposicion a ser crea mirando cu Blumenthal y Blackburn a traha hunto cu e gruponan cu ta boga pa esaki pa varios aña, yegando na un legislacion cu ta diseña pa e companianan para responsabel pa loke muchanan ta mira online mientras cu nan ta segura cu Congreso no bay mucho leu den regula loke

individuonan publica.

E legislacion lo crea loke ta yama un “duty of care”, cual ta un termino legal cu ta rekeri e companianan tuma pasonan rasonabel pa preveni daño riba plataformanan online cu menornan di edad ta hopi probabel di usa. E companianan lo ta rekeri pa mitiga y te hasta preveni daño na muchanan, incluyendo bullying y violencia, e promocion di suicidio, desorden alimenticio, abuso di substancia, explotacion sexual y avisanan pa producto ilegal manera narcotico, tabaco of alcohol.

Pa logra e meta aki, plataformanan di red social lo mester provee menornan cu opcion pa proteha nan informacion, desactiva funcionnan di productonan adictivo y opta pa no tin recomendacionnan personalisa. Tambe lo rekeri pa limita e otro usuarioonan for di comunica cu muchanan y limita e funcionnan cu ta

“aumenta, sostene of extende e uso” di e plataforma, manera autoplay pa e videonan of premionan di e plataformanan.

En general, plataformanan online lo mester haci automatico e configuracion mas safe posibel pa e cuentanan cu nan ta kere ta pertenece na menornan di edad. E idea, Blumenthal y Blackburn a bisa, ta pa e plataformanan ta “safe for di comienso.”

E Senador a traha di cerca cu e mayornan di muchanan cu a fayece a causa di suicidio despues di bullying cibernetico of di otro manera a sufri daño di parti di rednan social, incluyendo desafionan peligroso den media, intencionan di extorsion, desorden alimenticio y benta di droga. Schumer a aparece cu algun di nan riba diamars na un conferencia di prensa, cu lagrimanan mientras algun mama tabatin potret di nan yiu.

Maurine Molak, e mama di un hoben di 16 aña cu a fayece a causa di suicidio despues di “lunanan di menasa y bullying cibernetico,” a bisa na un conferencia di prensa cu e ta kere cu e proposicion por salba bida. El a urgi cada Senador pa vota na su favor.

“Cualquier persona cu kere cu e muchanan su bienestar y seguridad mester bini prome cu companianan di tecnologia grandi su codicia mester pone nan firma riba e legislacion historico aki,” Molak a bisa.

Algun compania manera Microsoft, X y Snap ta sostene

e proposicion. Oposicion, sinembargo, tin miedo cu esaki lo ta den violacion di First Amendment y causa daño na muchanan vulnerabel cu no lo por tin acceso na problemanan di LGBTQ ni derechonan di reproduccion, aunke e proposicion a keda revisa pa atende hopi di e preocupacionnan aki y gruponan di LGBTQ grandi a dicidi di sostene e legislacion aki.

Cu 70 Senador ya caba expresando sosten pa e legislacion, ta practicamente sigur cu esaki lo keda aproba. Sinembargo, Senador di Kentucky Sen. Rand Paul, un Republicano cu ta fuertemente contra regulacion gubernamental di cualkier tipo, a pusha contra e proposicion, cual ta haci mas dificil pa Schumer por ricibi aprobacion lihe via Senado. Sin acuerdo pa apresura e proceso di 100 Senador, e proposicion no lo yega un voto final te cu proximo siman.

Conhuntamente cu e proposicion pa seguridad online, e Senado tambe lo considera legislacion pa privacidad online Bipartisano di Senadornan Ed Markey, D-Mass y Bill Cassidy, R-La. E proposicion aki lo actualisa ley actual cu ta prohibi companianan online di colecta informacion personal for di usuarioonan di bao di 13 aña aumentando e edad te na 17 aña.

E proposicion tambe lo prohibi avisanan personalisa na usuarioonan di menos di 17 aña y permiti e hobennan of guardianan delete un menor su informacion personal.



Accidente cu 3 auto involvi y un dama herida na Avenida Milio Croes



Diaranson mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida na e crusada Stadionweg cu Avenida Milio Croes, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin

compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu e dama chauffeur di un Nissan Skyline biniendo for di Stadionweg no a duna preferencia na e Kia Picanto y e Picanto a dal e Skyline mande dal e Kia Pickup para y despues e Skyline a sigui bay dal e muraya

di casi nobo.

Debi na e prome impacto e dama chauffeur di e Picanto a keda cu susto. Na yegada di e ambulans nan a atende e dama na e sitio mes.

Alarma di Investment Bank a sende y polis a bay core cu e adictonan ambulante eyan

Diaranson madrug a drenta informe di cu e alarma di Investment Bank a bay on y security a meld cu tin varios adicto ambulante den e veranda parti patras den Zuidstraat.

Mesora polis a bay na e sitio y a core cu tur adicto ambulante cual tur dia ta reuni eyan.



Arm di wiel di auto a kibra durante coremento na Eagle Beach



Den oranan di mainta a drenta informe di un incidente riba e caminda di rotonde banda di Superfood pa e rotonde banda di Amsterdam Manor, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a

bin compronde cu aki ta trata di un incidente unda den coremento e arma di un wiel a los y e chauffeur no por a sigui core e auto. Afortunadamente ningun hende a resulta herida. Takelwagen mester a bin busca e auto.

Ladronnan a horta bateria y “front grill” di un Nissan March na Paraguana pero camara di bisiña a capta nan



Diaranson mainta a drenta informe di un caso di ladronia di partinan di un auto na Paraguana, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu e ladronnan a bay cu e “front grill” y e bateria di auto. Pa su malasuerte e camara di e bisiña a capta e ladron y e grabacion aki a keda di ser entrega na recherche pa asina gara e ladron lo mas pronto posibel.



Chauffeur a baha caminda y a bay dal palo di lus na Cumana

Diamars atardi a drenta informe di un accidente na Cumana, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu un chauffeur bayendo pariba a baha caminda y a bay dal un palo di luz.

Aunke afortunadamente ningun hende a resulta herida e auto si a keda cu basta daño.



Chauffeur a haci mal maniobra y a bay dal riba palo di lus na Linear Park



Diamars atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida na e crusada Adriaan Lacle blvd y Lloyd G. Smith blvd. , mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu pa un mal maniobra e chauffeur a subi acera y a bay dal e palo di lus. Na yegada di e ambulans nan a atende e victima na e sitio mes.

Dak di AIR BNB a bula bay y cay riba dak di bisiña; a destrui parti di dak y antena



Diamars atardi a drenta informe di cu un dak a lanta bula bay cay y cau-

sa daño na un otro cas di bisiña, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin constata cu e afdak di un AIR BNB a bula bay cay riba dak

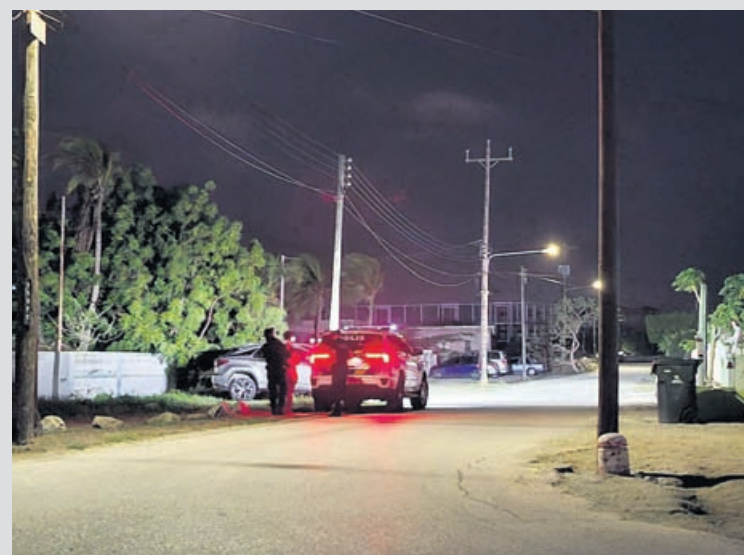
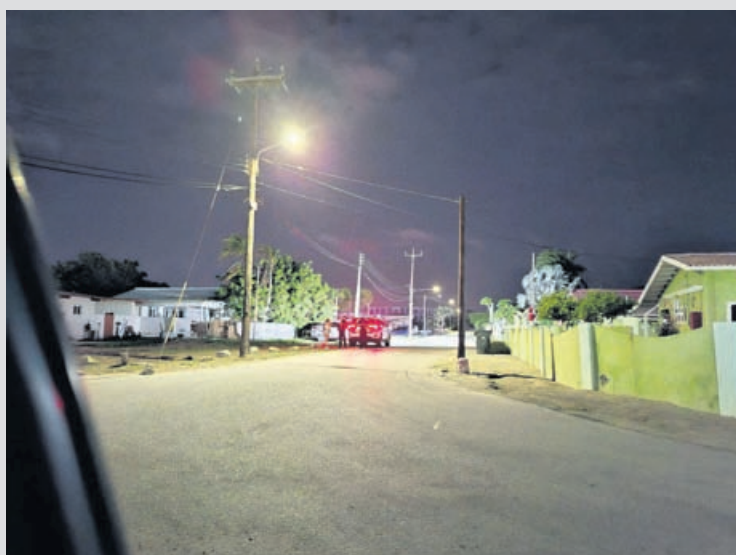
di 2 bisiña y causa daño. Polis a bay cerca e doño pa avise di e daño causa. Ela kibra e af-

dak y un antena na cas di bisiña. Na e otro cas no ta conosi e daño causa.

Polis ta sigui atende cu problemanan di pareha den oranan di madrugada

Diaranson madrugada a drenta informe di un problema di pareha na Palm Beach, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya nan a intermedia den e asunto y a splica ambos con pa nan resolve nan problema y e caminda pa cana.



Buki nobo pa tur mucha

Biblioteca hubenil ta ofrece muchanan na Aruba un coleccion grandi di buki pa wak y lesa. Tin buki pa mucha di tur edad. Representantenan di Biblionef na Aruba, Sra. Carla van Eerden y su colega Sandra Postma a entrega otro cargo di buki pa baby y mucha na Sra. Michelle Thiel-Roos, hefe di Dept. Catalogo. Sra. Michelle Roos ta hopi contento cu buki nobo. Den cargo tin bukinan pa baby y tambe bukinan pa mucha di 6 pa 8 aña. Un bunita coleccion cu biblioteca por fia su miembronan hoben. Biblioteca ta gradici Biblionef pa trece e bukinan Aruba.

Biblionef ta un instancia cu ta traha rond mundo pa



stimula lesamento y laga tur mucha experiencia e goso di lesamento. Biblionef ta traha pa mucha cu no tin acceso facil na buki y semper a traha hunto cu biblioteca. Biblionef Aruba ta parti buki na

scolnan na Aruba ya pa mas cu 20 aña.

Biblioteca ta ofrece miembresia gratis pa baby, mucha y hoben bou 18 aña. Esaki ta habri un mundo di buki, storia y informacion, tambe Eb-



ooks y audiobooks. Miles di buki ta warda nan! Ta ofrece espacio pa studia, siña, topa y reuni, computers cu Internet

y tambe Free WIFI. Ademas tin espacio pa diferente evento y exposicion. Biblioteca ta habri di dialuna pa diabierna.

Resultado Sorteo
Juli 24



Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
1623	2949	9225	7097
8598	9982	SUPER5	8280
8875	9221	-	9094

MERDIA

CATACHI
Sorteo # 4336
3470
6231
7496
MULTI X
X5
BIG 4
Sorteo # 4336
5705
MULTI X
FP
OFF
Sorteo # 2392
7534
ZODIAC
Sorteo # 4336
6745
Virgo
LUCKY 3
Sorteo # 1210
171
MULTI X
FP

ANOCHI

CATACHI
Sorteo # 8302
7482
0345
4068
MULTI X
X2
BIG 4
Sorteo # 7346
5340
MULTI X
X3
OFF
Sorteo # 2051
3034
ZODIAC
Sorteo # 6105
1810
Capricornio
LUCKY 3
Sorteo # 1035
988
MULTI X
FP

LOTTO 5	10-11-14-23-25
Sorteo # 2512	Joker 05 Letter K
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
1 x Match 4+	130.000,-
5 x Match 4	
265 x Afl. 12,00	
LOTTO DI DIA	09-12-22-25-27
Sorteo # 6542	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	64.000,-
2 x Match 4	
129 x Afl. 8,00	
MEGA	Mega Ball
Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	400.000,-
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl. 50,00	
0 x Afl. 15,00	
MEGA REUS	Afl. 550.000,-
KORSOU	
Sorteo #	



Registracion pa Prueba di Naturalisacion

Seccion Examen di Departamento di Enseñansa Aruba ta informa cu inscripcion pa e Prueba di Naturalisacion (Naturalisatietoets) pa aña 2024 a habri.

Pa inscribi pa e Prueba di Naturalisacion 2024 mester registra online pa medio di un formulario di registracion. Pa por haci esaki mester di un Gmail-adres. No por uza otro email adres. Tampoco no por acepta registracion na balie of via emailadres naturalisacion@ea.aw.

Registracion ta habri dia 1 di juli 2024 te cu 31 juli 2024 tanten cu tin cupo pa 2024. Si acaso esaki yena, ta cera registracion mas trempan y/of ta pone bo riba lista di 2024 por si acaso un aplicado a cay afo.

Por favor tene cuenta cu na momento di registra mester upload e siguiente documentonan den PDF:

- un scan (PDF) di paspoort valido;
- un scan (PDF) extracto di registro civil di Aruba (papel di Censo di 5 florin, no mas bieu cu 6 luna);
- un scan (PDF) di e verklaring(nan) otorga, den e caso cu a yega di haci e prueba caba;

- un scan (PDF) di e Certificado di Prueba di Naturalisacion di Papiamento/Hulandes otorga te cu 2010;

- un scan (PDF) di bo diploma EPB-arbeidsmarkt of SPO y bo lista final di cifranan den caso cu tin esakinan.

Di e registracionnan cu drenta Seccion Examen ta check si esakinan ta completo. Ta acepta y procesa solamente aplicacionnan cu ta completo. Despues e candidato ta ricibi un email cu ta confirma cu a haya su registracion y cu su nomber ta riba lista pa participa na e prueba.

Finalmente ta ricibi un di dos email pa pasa busca un carta di convocacion cu e fecha, ora, luga y informacion tocante pago pa e prueba.

Mas informacion
Pa mas informacion tocante e Prueba di Naturalisacion y pa e formulario digital di registracion mester bishita e website www.ea.aw. Riba e website ta busca Naturalisatietoets na letter (N) of Prueba di Naturalisacion na letter (P) den e menu di alfabet. Ta conseha tambe pa sigui e desaroyonan pa medio di Facebook of Instagram @educationaruba.



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

**Fundacion Autismo
Aruba**

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

**Fundacion Pa Nos
Muchanan**

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

**Fundacion Tel Pa
Hubentud**

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

**Koningin Wilhelmina
Fonds**

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel: 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

**Stichting Fundacion
Guia Mi**

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad **San Nicolas**
Hospital **Imsan**
7:00 pm / 10:00 pm **24 ora**

Botica na warda

Oranjestad: **San Nicolas:**
Central Seroe Preto
Tel. 585 1965 Tel. 584 4833
EMERGENCIA **911**

POLIS

Oranjestad **100**
San Nicolas **104**
Santa Cruz **105**
Noord **107**
Tip Line **11141**
Brandweer **115**
Ambulance **911**
Hospital **527-4000**
Imsan **524-8833**
Warda Costa **913**
Seguridad Nacional **11911**
Cruz Cora **582-2219**

BOTICA

Aloe **584-4606**
4 Centro Medico **584-5794**
Central **585-1965**
Dakota **588-7364**
Del Pueblo **582-1253**
Eagle **587-9011**
Kibrahacha **583-4908**
Maria **585-8145**
Di Servicio Noord **586-4606**
Oduber **582-1780**
Paradera **588-6638**
San Lucas **584-5119**
San Nicolas **584-5712**
Santa Anna **586-8181**
Santa Cruz **585-8028**
Sero Preto **584-4833**
Trupial **583-8560**

UTILIDAD

Setar **117**
Web **525-4600**
Elmar **523-7147**

FUNERARIA

Aurora **588-6699**
Royal Funeral H. **586-4444**
Ad Patres **584-2299**
Olive Tree **584-8888**

Servicio di Taxi

**Aruba Transfer Tour &
Taxi C.A.**
Tel: 582 2116 / 582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Ta un boluntario no solamente ta sinti bon pero tambe tin un bon impacto riba salud



(AP) - Despues di retira for di 35 aña como docente, Jeff Kellert a cuminsa trabao boluntario como un docente y a yuda na e cena mensual na su sinagoga tur luna.

Despues el a ricibi certificacion pa lidera gruponan di sosten cada pasa un siman pa National Mental Health Alliance, un organisacion pa familiarnan di personanan cu tin algun problema mental.

En general, Kellert, ken tin 71 aña di edad, ta un boluntario 30 ora pa luna. E experiencia ta mantene activo, pero mesun importante, el a genera amistadnan nobo y un sentido di proposito cu nunca el a anticipa prome cu el a baha cu pension.

“Esey hunto cu un bon sentido di autoestima y confianza propio ta haci mi sinti cu mi ta haciendo algo productivo,” Kellert a comenta. “Baha cu pension no ta loke e tabata antes. E ta hopi mas cu sinta na cas sin tin cu haci nada.”

Ta un boluntario tambe posiblemente lo yud’e biba mas tempo, mirando cu varios estudio a demostra un variedad di beneficio pa salud y psicológico ora cu un persona ta boluntario.

Eric s. Kim, un profesor di

psicologia na University of British Columbia Vancouver, a bisa cu su investigacion a haya un conexion entre trabao boluntario y emocionnan mas positivo, menos soledad y mas sosten social. “E cosnan aki tin un efecto cu ta keda core, manera comportamentonan saludabel, ademas di un funcion biologico mas saludabel manera menos inflamacion,” Kim a splica.

No ta solamente adultonan di edad mas halto ta beneficia, aunke nan ta e grupo cu a studia. Tin indicacion cu trabao boluntario ta yuda muchanan den scol tambe.

Stephens a nota cu algun tipo di oportunidadnan di boluntario, manera hiba caha na luganan di donacion d cuminda, ta inclui actividad fisico. Pero e trabao no semper mester ta fisico pa e tin beneficio.

“E ta manera un tipo di ehercicio, e miho tipo di trabao boluntario ta esun unda bo ta mas involucra,” el a bisa. notando cu e unico riesgo ta sobre compromiso, cual ta kita e beneficianan di salud.

“E no ta bon pa sinti stress cu bo compromisonan como boluntario. Mester tambe tin un balans.”

Pronostico di tempo

Tempo:

Awe tardi y awe nochi: parcialmente nubia y generalmente seco
Den marduga y mañan: temporalmente hopi nubia cu un awasero pasahero



Temperatura maximo 34 grado Celsius
Temperatura minimo 28 grado Celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 35 pa 40 grado Celsius
Uv index: 12

Bahada di solo: 7:08pm
Subida di solo: 6:25am

Biento:

Moderate te basta fuerte for di generalmente direccion oost; forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo).
Durante di dia fuerte te duro den rafaga; forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo)

Situacion general di tempo: Na e momentonan aki no tin disturbio di importancia pa e weer local. Humedad den region ta limita pero por bira suficiente den oranan di marduga y mainta pa

induci un awasero local. Un proximo ola tropical lo dreña area oost di Caribe mañan y lo trece un poco di humedad den curso di diabierna.

Concentracion varia di e stof di Sahara den region lo stroba visibilidad y trece aire di calidad poco abou. Hendenan cu tin sensibilidatnan respiratorio ta ser pidi pa tene cuenta cu esaki.

Condicionnan maritimo/estado di lama:

Na partinan protegi di costa: keto, rond di 1 pia.
Na partinan zuid: trankil te modera entre 2 pa localmente 3 pia.
Na partinan oost te noordwest di costa: generalmente modera cu olanan alrededor di 4 pa 6 pia, localmente 7 pia.

TA BUSCA

Clau Corporation
ta busca
“Jardinero”

Orario di trabou 6 am - 3pm
(1 ora break)
Interesado yama: 594 4526

218143

TA BUSCA

Lucy's Retired
Surfers Bar & Restaurant
ta busca
“Cook”

Por yama na
Tel. 741 2318

218137

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

A fayece inesperadamente



Francisco Kelly
Mihor conoci como: “Fanky”
Ex-empleado di Lago
*27-03-1935 - †18-07-2024

Na number di su:

Esposa:
†Ambrosia “Pina” Kelly-De Mey

Yiunan stima:
Jaminca Kelly
Francis y Dorothy Kelly-Leary

Nieto stima manera yiu:
Derrick Bermudez y Marylouska de Jongh

Nieto(a)nan stima:
Mirelle Kelly y Chris Diaz
Giorlando Kelly y Ginella Albertus
Jazendra Kelly

Bisanieto(a)nan stima:
Dervienne, Kingston, Prinстон y Giovaïen

Rumannan:
†Paulito (Poly), †Maria Kelly y famia
†Martin (Shon Tin), vda Yolanda Kelly y famia
Mario (Mai), Ana Kelly y famia
†Zacharia (Chai), vda Reina Kelly y famia
Adrian (Jan) Kelly y famia

Swa y Cuñanan:
†Mario (Mai), vda Gera De Mey y famia
†Secundino (ino), vda Maria De Mey y famia
†Ireno (Coby), vda Martha De Mey y famia
†Jacintha (Chenta), †Ramon Donker y famia
†Julio (Ovi) De Mey
Elizabeth (Elsa) De Mey y famia
Yolanda De Mey y famia
†Raymundo (Roy), vda Tilita De Mey y famia

Mama di su nieto(a):
Mirella Henwood-Werleman

Tur su ihanan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan,
conosirnan y bisinanan
Staff y personal di Fundacion Cas Paraíso
Gabriel y Nela Maduro y famia

Famia: Kelly, De Mey, Leary, Bermudez, Diaz, de Jongh, Al-
bertus, Croes, Erasmus, Boekhoudt, Didier, Donker, Lopez,
Werleman, Mireles, Roberts, Everon, Vrolijk, Petrochi, Feli-
ciano, Navas y demas famia.

Disculpa nos si den nos momentonan di tristesa nos por a
lubida di menciona algun famia.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diabierna 26 di
Juli di 7 or pa 9 or di anochi.

Despedida na Aurora Funeral Home, diasabra 27 di Juli di 9
or pa 11or di mainta
Despues lo sigi cremacion den seno familiar.

Despues di entierro no ta ricibi bishita di condolencia na cas

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Khloë Alexandra Heronimo
Cariñosamente yama: “Koko”
*12-12-2007 - †19-07-2024

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi”
Salmo 33

Ta anuncia fayecimento di:



Palmira de Cuba
Vda. di Carol F. Moore
*06-05-1939 - †20-07-2024

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncio fayecimento di nos
ser stima:



**Sue-Laine Mary-Anne Luciënne Tromp-
Henriquez**
cariñosamente yama “Sully”
*09-05-1996 - †20-07-2024

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

Aurora

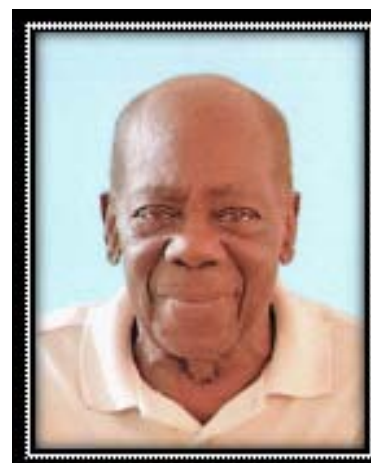
Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Swindo Miguel Martha
*17-06-1937 - †23-07-2024

Acto di entierro lo wordo anuncia
despues.

Bangladesh ta lastra back na normalidad despues di enfrentamento violento cu a mata casi 200 hende

(AP)—Bangladesh ta-bata lastrando back na normalidad cu internet y oranan di oficina limita ayera despues di mas cu un siman di caos causa pa protestanan di estudiante tocante e citanan di trabao di gobierno. A reporta casi 200 morto den poco mas di un siman di violencia.

Mayoria di e pais a keda sin acceso na internet, pero miles di auto a keda riba caya dene capital di Dhaka despues cu autoridadnan relaha un toque de queda pa shete ora. Oficina- y banconan a habri pa algun ora so ayera, mientras cu autoridadnan a restaura internet den algun area di Dhaka y e segunda ciudad mas grandi di e pais, Chattogram. Autoridadnan a bisa cu e toque de queda lo continua na Dhaka y tur otro caminda te ora cu e situacion mehora.

Desde 16 di juli, al menos 197 hende a ser asesina den violencia, segun e corant diario Prothom Alo a reporta ayera. AP no por a confirma e conteo di morto for di ningun fuente oficial. Mohammad ali Arafat, e minister junior pa informacion y locucion, a conta durante un conferencia di prensa ayera cu cifranan oficial di victima lo ser anuncia despues di un cuestionamento hudicial. El a bisa cu a forma un comite cu e hues di Corte supremo como su lider pa evalua esaki.

El a haci e remarcanan aki na reporteronan mientras nan a bishita e sitio di incendio y destruccion na e oficina di television Bangladesh na Dhaka. Mientras e gobierno a priminti cu e studentenan manifestante no lo enfrenta accion legal of acoso, reportahenan den media a bisa cu casi 2,700 hende a ser detene den e ultimo dianan. Hopi di nan, incluyendo apoyadornan



di e oposicion, a ser encarcela pendiente di mas procedura legal mientras prome minister Sheikh Hasina a priminti cu e agresornan lo enfrenta husticia.

Scol- y otro institucionnan educacional a keda cera indefinitivamente.

Enfrentamentonan a tuma luga desde dia 15 di juli entre e polis y mayormente manifestantenan estudiante demandando un fin na e cita cu a reserva 30 por ciento di trabao gubernamental pa famia of veteranonan cu a bringa den e guerra di independencia di Bangladesh na 1971. E caos a bira mortal despues cu e oposicion principal Bangladesh Nationalist Party y e partido derechista Jamaat-e-Islami a extende nan apoyo na e manifestantenan. Mientras cu violencia a plama den henter e pais, hopi establecimiento gubernamental tambe a ser ataca na Dhaka.

Diadomingo pasa, e Corte Supremo a ordena pa e cita

di e veteranonan di guerra ser recorta pa 5 por ciento. Pues 93 por ciento di trabao den servicio civil lo ser basa riba merito mientras cu e 2 por ciento restante ta reserva pa miembronan di minoria etnico como tambe hende transgenero y cu discapacidad. Diamars e gobierno a publica un carta aceptando y amplificando e huicio di e Corte Supremo cu a reforma e sistema di cita pa trabaonan gubernamental. E gobierno di Hasina a acepta e huicio y a bisa cu e ta cla pa implementa esaki.

E manifestantenan a tuma tempo pa responde riba e decision di diadomingo, y diamars nan a bisa cu e decision di Corte Supremo y e circular di gobierno tabata en favor di e manifestantenan, pero e gobierno mester tuma responsabilidad pa e mortonan envolviendo e protesta.

E protesta a presenta e desafio mas serio pa e gobierno di Bangladesh dede cu Hasina a gana un di cuatro termino consecutivo den e eleccion

na januari cu e gruponan di oposicion a boicotia. A cera universidadnan, internet y e gobierno a ordena pa hende keda cas.

Manifestantenan a argumenta cu e sistema di cita tabata discriminatorio y ta beneficia apoyadornan di Hasina, di ken su partido Awami League a lidera e movimiento di independencia, y kier a reemplas'e cu un sistema basa riba merito. Hasina a defende e sistema di cita, bisando cu veteranonan cu a bringa, cu a muri y e hende muhenan cu a ser abusa y tortura na 1971 ta merece e respet mas halto ni maske nan afiliacion politico.

E Awami League y e BNP sa acusa otro di stimula caos politico y violencia, mas recien prome cu e eleccion nacional, cual a ser stroba pa un investigacion riba varios figura den oposicion.

Ayera e gobierno a relaha e toque de queda for di 10or di mainta pa 5or di atardi y a habri oficina- y banconan for

di 11or di mainta pa 3or di atardi mientras cu fabricanan di paña cu ta exporta mayormente pa paisnan den West tambe a habri. Algun caminda principal na Dhaka a keda pega cu trafico.

Minister di Ley Anisul Huq a bisa cu e violencia a bira grave mirando cu e cuadronan arma di e BNP y e Jamaat-e-Islami a uni cu e manifestantenan y a ataca hopi instalacion gubernamental incluyendo e oficina di Television Bangladesh. Tambe a kima varios vehiculo di gobierno.

E oficina di e partido den oposicion a ser redada y cera. Polis a bisa cu nan a recupera palo di hero y armanan traha localmente for di e oficina. Bu Mirza Fakhrul Islam Alamgir, e secretario-general di e oposicion, a rechasa e acusacionnan y a tira culpa riba e gobierno pa e cantidad halto di morto.

Diamars anochi, autoridadnan a restaura servicio di internet parcialmente den Dhaka y Chattogram despues di seis dia, segun Zunad Ahmed Palak, minister junior pa Informacion y Comunicacion di Tecnologia.

El a tira culpa riba manifestantenan, yamando nan malhechornan, pa e dianan sin internet mirando cu un centro di data a ser cendi na candela y a corta conexionnan. El a bisa cu e internet lo ser restaura gradualmente den e pais, pero pa awo empresanan, banco, zonanan diplomatico y algun otro area lo haya acceso na internet.

Ayera Palak a bisa cu usuaronan di internet lo tin acceso na cas pa madrugada pero cu red social incluyendo Facebook y Instagram no lo bin back online pa algun dia. Palak a puntra hende pa tin confiansa den media popular en bes di red social, y no kere rumornan.

Esaki ta bin despues di un toque de queda cu un orden pa tira-ora-mira a ser instala algun dia prome y por a mira personal militar patruyando e capital y otro area. Autoridadnan a bisa cu aproximadamente 27,000 soldaat a ser desplega den e pais pa asisti na administracion civil pa mantene orden.



Den discurso candela na Congreso Mericano,

Netanyahu ta priminti “victoria total” na Gaza

(AP) — Prome minister Benjamin Netanyahu a priminti un “victoria total” contra Hamas y a condena oponentenan Mericano di e guerra na Gaza ayera den un discurso candela na Congreso, boicotia pa decenas di legislador Demócrata y protesta pa miles buscando pa pone fin na e guerra y e crisis humanitario cu a crea.

E discurso combativo di Netanyahu no a duna un señal cu su bishita na Merca – su prome biahe den exterior desde comienso di e guerra – lo trece progreso den e lunas di mediacion lidera pa Merca pa un alto al fuego y liberacion di rehennan, manera administracion di presidente Mericano, Joe Biden tabata spera.

Papiando pa casi un ora cu aplauso frecuente di legislador Mericano, como tambe silencio di hopi Demócrata lider den e camara, Netanyahu a bisa cu Merca a comparti interes den e lucha di su pais contra Hamas y otro gruponan arma cu sosten di Iran. “Merca y Israel mester para hunto. Ora nos para hunto algo realmente simpel ta sucede: Nos ta gana, nan ta perde,” segun Netanyahu, kende a bisti un pin geel expresando solidaridad cu e rehennan Israeli secuestra pa Hamas.



Pero e lider Israeli a tuma un tono mas scur mientras el a dirigi na esnan protestando e guerra na campus universitario y otro sitionan na Merca, haciendo un gesto den direccion di manifestacionnan riba cayanan pafo di Capitol, yamando e manifestantenan “idiotanan util” pa adversarionan di Israel.

Algun rehennan libera for di Gaza, y familiarnan di esnan ainda den captividad, a scucha den camara di Congreso. Seguridad a retira manifestantenan den e galeria cu a lanta pa muestra T-shirt cu slogan exigiendo un fin na e guerra y liberacion di e rehennan.

Netanyahu no a papia mucho di e esfuersonan di Merca y su aliadonan Arabe pa negocia un fin na e bataya y un liberacion di e rehennan sobreviviente secuestra pa militantenan lidera pa Hamas den e atake dia 7 di october cu a inicia e guerra. El a acusa e cantidad di manifestante contra e guerra na Merca

di para banda di e militantenan, kende el a bisa a mata baby den e atake di Hamas dia 7 di october.

Dunando su discurso durante prime time di anochi na Israel, Netanyahu tambe tabatin un wowo riba audiencia na cas. Netanyahu, kende su popularidad a cay for di su nivelnan prome cu e guerra, tabatin meta pa muestra como un estadista respeta pa e aliado mas importante di Israel y bon bini na Washington. E tarea aki ta com-

plica pa e opinionnan cada bes mas dividi di Mericanonan riba Israel y e guerra, cu a bin dilanti como un asunto clave den eleccion presidencial Mericano.

E presentacion den Congreso a haci Netanyahu e prome lider stranhero pa dirigi un reunion conhunto di Congreso cuatro biaha, surpasando Winston Churchill.

Presidente di Congreso, Mike Johnson a duna Netanyahu un bon bini caluroso. Mas cu 60 Demócrata, y independiente politico Bernie Sanders, a boicotia discurso di Netanyahu. Hopi Demócrata kende ta sostene Israel pero tabata critico di Netanyahu a mira e discurso como un esfuerso di e Republicanonan pa muestra como e partido mas leal.

Merca ta e aliado mas importante di Israel y proveedor di arma y fuente di ayudo militar. Administracion di Biden a bisa cu kier mira Netanyahu enfoca su bishita riba yuda completa un acuerdo pa un alto al fuego y liberacion di rehennan.

E bishita di Netanyahu a yega den sombra di ordennan di aresto busca contra dje pa Corte Criminal Internacional pa supuesto crimennan di guerra di Israel contra Palestinonan. Merca no ta reconoce ICC.

Democratanan cla pa nomina Harris virtualmente dia 7 di augustus



(AP) — Delegadonan di Convencion Nacional Demócrata (DNC) por haci vice-presidente Mericano, Kamala Harris nan nominado presidencial – y hasta cuminsa aproba su compañero di campaña, kende ainda no ta anuncia – den votacion online cuminsando proximo siman, mientras e partido ta busca pa uni rond un top

nobo pa su campaña bayendo november.

Comite di regla di e convencion ayera a pasa un propuesta unda e delegadonan rond di e pais ta bay por vota riba potencial nominadonan presidencial pa reemplasa presidente Joe Biden, kende a bandona su campaña di reeleccion ultimo weekend.

Pero Harris ta e unico Demócrata mayor pa anuncia publicamente cu e kier e nominacion, loke ta nifica cu casi sigur e lo ricibi aprobacion den un solo ronda di votacion virtual cuminsando dia 1 di augustus – como 18 dia prome cu apertura di e convencion na Chicago.

Presidente di Comite Nacional Demócrata, Jaime Harri-

son a referencia e cambio sin precedente den e campaña presidencial resultado di retiro di Biden, bisando na un reunion virtual di e comite di regla di e convencion, “den e scuridad di anochi, nos ta mira nos streanan mas briyante.”

E plan a keda aproba despues di mas di 90 minuut di discusion online cu tiki obhecion. E voto final p pasa e set completo di regla di convencion tabata 157-3.

Nan ta rekeri Harris, y cualkier potencial Demócrata dispuesto pa ret’e, pa entrega 300 firma electronico di delegadonan di convencion, no mas di 50 di cual por ta di e mesun estado, pa e anochi di 30 di juli.

Si varios candidato cualifica, por impulsa varios ronda di votacion durante varios dia. Pero si Harris ta e unico candidato, votacion lo cuminsa

dia 1 di augustus. Delegadonan votando “no comprometi” of pa otro candidato cu no a cualifica bao di e reglanan, lo haya nan escogencia converti simplemente na “presente.”

Delegadonan ta bay ricibi nan papeleta via e-mail sigur. E proceso ta bay ta diseña pa no solamente nomina Harris formalmente, pero eventualmente haci mescos pa su seleccion vice-presidencial prome cu dia 7 di augustus – dunando e tiki tempo pa scoge un compañero di campaña.

Ken e por scoge no ta cla. Faboritonan inicial ta inclui gobernador di Kentucky, Andy Beshear, gobernador di Pennsylvania, Josh Shapiro, gobernador di North Carolina, Roy Cooper, Senador di Arizona, Mark Kelly, pero potencialmente otro 6 candidato ta siendo considera.